



VÁRNEGYED

A Budavári Önkormányzat lapja - V. évfolyam, 17. szám, 2000. október 6.

A tartalomról

Történettudományi Intézet

„A hetvenes években jutott el a történettudomány arra a szintre, hogy megfogalmazódott az igény a magyar történelem újbóli összefoglalására.” (4. oldal)

Üvegbe zárt idő

„Böröcz András nevét hallva, rögtön jeles népdalénekesünk és ízes nyelvű mesélőnk jut eszünkbe, pedig van egy másik ikernevű párja is: a New Yorkban élő, kísérletező képzőművész.” (6. oldal)

A Budai Vár a béke szigete

„Nem itt élnek a „nagyhalak” és a maffiák tagjai. Sok viszont az „átutazó” bűnöző, akiket vonz a kerület kicsisége, az, hogy tetűk után hamar eltűnhetnek a szemünk elől. Együtt kell védekeznünk ellenük, a lakosság is sokat tehet a közbiztonság javításáért.” (9. oldal)

Elkészült az első kerület környezetvédelmi koncepciója

Ülésezett a Budavári Önkormányzat Képviselő-testülete

Elsősorban a legutóbbi hónapok eseményeiről, rendezvényeiről számolt be dr. Nagy Gábor Tamás polgármester a szeptember 21-i testületi ülés kezdetén. Többek között tájékoztatást adott arról, hogy a Fő utcai Szent Ferenc Sebei Templom, és a Krisztinavárosi Templom számára is átadták az önkormányzat zászlaját. A lejárt és folyamatos határidejű határozatok teljesítéséről szóló tájékoztató, valamint a napirend elfogadásával kezdte meg a képviselő-testület nyári szünet utáni első tanácskozását.

A jelenleg tervezettnél mintegy 225 millió forinttal nagyobb bevételre tesz szert az önkormányzat. Ezért kezdeményezte a polgármester a költségvetés módosítását. Százhuszonöt millió forint többlet lakások és helyiségek értékesítéséből származik majd. Lakásfelújításra közel hatvanmillió forint pályázati pénzt kapott a kerület a fővárostól. Mintegy tízmillió forinttal több iparűzési adó, és hétmillió forint céljellelű állami támogatás folyt be az önkormányzat kasszájába. A többletből közel 52 millió

forint fordítható a forráshiány fedezésére. Növekedne az intézmények kerete, a pénz nagyobbik részét pedig fejlesztésekre, vagyongazdálkodásra lehetne fordítani. Dr. Puy József, a pénzügyi bizottság vezetője szerint a költségvetés-változtatással végre egyensúlyba kerülhet a budavári önkormányzat. Árendás Mónika képviselő módosító indítványában a Gamesz dolgozóinak kért öt százalékos béremelést, az egyesített bölcsődék alkalmazottai számára pedig személyenként tizenötezer

forint ruhapénzt. Javaslatát elfogadta a testület. Az MDF képviselőcsoportja több mint negyvenmillió forint átcsoportosítását javasolta. Dr. Lukácsné Gulai Anna pénzügyi igazgató kidolgozatlanul tartotta a megjelöltnél szerinte sokkal nagyobb kiadással járó elképzelés-csomagot, amit a testület sem támogatott. Ezután került sor a költségvetés-módosítás egészének megszavazására. Párhelyzet alakult ki, a javaslat tizenkét igen, hat nem, hat tartózkodás mellett nem nyerte el a szükséges minősített többséget. Javuló pénzügyi helyzetről adott számot a költségvetés első féléves végrehajtásáról szóló beszámoló, amit jóváhagytak a képviselők. A dokumentum szerint fontos fejlemény, hogy véget ért a vagyonfelélés. (Folytatás a 3. oldalon)

Adomány rászoruló gyermekeknek



Tízezer dollárt, azaz hárommillió forintot adtak át az Országos Gyermekmentő Alapítványnak a kerületünkben megnyílt új szálloda, az art'hotel német beruházói. A szervezet nevében Orbánné Lévai Ildikó, a miniszterelnök felesége vette át a hotel szeptember 22-i átadásai ünnepségén az adományról szóló igazolást. A megnyitón a Bem-rakparton ötvenmillió márkás ráfordítással épült szálloda kulcsát is átadták dr. Nagy Gábor Tamás polgármesterek, jelképezve azt, hogy a létesítmény mindenki számára nyitva áll. (Képünkön balról jobbra haladva Orbánné Lévai Ildikó, Jonathan Read a hotel bérletje, Kimberley Tufo a budapesti amerikai nagykövetség felesége, valamint John Buysse a szálloda igazgatója látható) Ványi Ákos felvétele

A Tabán festőjének színes emlékei

Zórád Ernő a Budai Polgári Körben

A rövidesen kilencvenedik születésnapját ünneplő Zórád Ernő festő és grafikusművész életműve szinte egész századunkat átíveli, ám legszűkebb hazájához, a Tabánhoz mindig hű maradt - máig is az. A művészt abból az alkalomból köszöntötte a Budai Polgári Kör, hogy a Budavári Önkormányzat a kerület díszpolgárává avatta. A civil szervezet szeptember 29-én este „Az eltűnt Tabán nyomában” címmel rendezett kötetlen beszélgetést. A vitrinekben és a falakon az egészségtudomány történetének relikviái, mint a Hüttl-féle ércsipesz és gyomorvarrógép, vagy a „Bikszád Fürdő” illetve „Természetes Parádi Arsenál” reklámozó korabeli plakátok. Elegáns, múltat idéző környezetben, a Semmelweis Orvostudományi Múzeum egyik kiállítótermében került teljes „teltházzal” megrendezésre a baráti beszélgetés. (Folytatás a 2. oldalon)

Megkérdeztük

Mint ahogy a homlokzaton elhelyezett táblán is olvasható, Lobner János kovácsmester számára építették 1780-ban a Bécsi kapu tér 5. szám alatti házat. Az önkormányzati tulajdonú ingatlan egyik bérlője nemrégiben jelezte lapunknak: a kapualj elektromos felújításakor a szerelők a falon kívülre, műanyag borításban helyezték el a vezetékeket. A lakók szerint ez a műszaki megoldás elfogadhatatlan, mivel csúfítja a műemléki védeltséget élvező ingatlant. Mi is történt valójában? - kérdeztük Pilisi Györgyöt, a Házgondnokság Kft. ügyvezető igazgatóját.

- A kivitelező nem azt a munkát hajtotta végre, mint amivel eredetileg megbíztuk - válaszolta az önkormányzati cég vezetője. - A Bécsi kapu tér 5. szám alatt szükségessé vált az elektromos vezetékek védőföldelése. Kértük, hogy a kábeleket a falban lévő csővekbe helyezték el, a szerelők mégis más, csakugyan elfogadhatatlan megoldást választottak. Műszaki ellenőrünk a munkát már leállította, és a kivitelezőt kötelezte az eredeti megbízás végrehajtására.

- Az eset arra is rávilágít: nem lehet könnyű a műemléki védelem alatt álló ingatlanok felújítása...

- Fokozott előrelátást, és tervezést igényel ez a munka. Míg a hagyományos lakóházaknál csak a nagyobb átalakítások engedélykötelesek, védeltség esetén szinte minden lépésünket egyeztetni kell a műemlékvédelmi felügyelőség illetékeseivel. Még egy kapucsenegő felszereléséhez is különös gondosság kell, hiszen bármikor előbukkanhat egy többszáz esztendősfalfestés. A folyamatos együttműködés mellett mi is igyekszünk a műemlékvédelem „fejével” gondolkodni. Mindegyik érintett ingatlanról részletes történelmi leírással rendelkezünk. Már jóval az anyagi fedezet költségvetési jóváhagyása előtt megtervezzük a szükséges lépéseket, és beszerezük a hatósági engedélyeket is.

- A közeljövőben mely műemlék-lakóházak felújítása várható?

- Jelenleg két nagyon szép épületen dolgozunk. A Batthyány utca 25. szám és az Iskola utca 32. szám alatti ingatlanok átadása jövő év márciusában várható. A Szalay utca 12., 18-20. szám alatti házzal folytatjuk, a tervezetésnek már a végére értünk. Tavasztól kerül sor a Toldy Ferenc utca 14. szám, és a Fő út 3. szám alatti ingatlanokra. E két helyen teljes lesz a felújítás, melynek befejezése 2001 végére várható.

N. T.

A Tabán festőjének színes emlékei

Zórád Ernő előadása a Budai Polgári Körben

(Folytatás az 1. oldalról)

Egészséges, kedves, szellemi frissességét őrző, sőt szípkázó idős művészbent ismerhettem meg a látogató Zórád Ernő személyében. A találkozózt dr. Nagy Gábor Tamás, az I. kerület polgármestere, a Budai Polgári kör alelnöke nyitotta meg. Elmondta, hogy a civil szervezet 125 esztendő múltjában csak a kommunizmus időszaka jelentett szakadást. A jövőben pedig további helytörténeti és kulturális eseményeket kívánnak szervezni, több tabáni témájú programmal. Pokorni Zoltán oktatási miniszter, a polgári kör elnöke, akit vártak az estére, üzenetében sajnálatát fejezte ki, hogy egyéb elfoglaltsága - emlékszóló-avatás - miatt nem tudott megjelenni.

Zórád Ernő kedves humorral köszöntötte a látogatókat, és közölte: legalább annyira örül a díszpolgári oklevélnek, mint annak az állami kitüntetésnek (a Magyar Köztársaság Érdemrendjének Középkeresztje), amit nemrégiben vehetett át. A művész számtalan képet festett és rajzolt a Tabánról, könyvet is írt. E városrész hőskorának, a tabáni romantika megszületésének tanúja szerint a Tabán kimeríthetetlen, nagyregényt érdemel. A festő készített egy reprezentatív naptárat, jel-

legzetes, korabeli tabáni életképeket bemutató festményekkel. Ebből néhány újság közölt is képeket - derült ki, amikor az egyik látogató, aki szenvedélyes lokálpatriótaként tabáni cikkeket gyűjt, körbeadta az újságkivágásokat. Zórád Ernő többek kérdésére közölte: az album otthon, a szekrény tetején hever, és várja a kiadót.

Zórád Ernő felvidéki származású, szülei onnan menekültek Magyarországra. 1927-ig, míg fel nem veték az Iparművészeti Iskolába, a Csap utcában lakott, majd Rákóczián és a Werbőczy kollégium volt az otthona. Réges-régen volt ez, azokban a nosztalgia-örlött időkben, amikor még előfordultak postakocsik a macskaköves utcákon, s a Várkert Kioszk bizony nem volt elzárva az ódon-városrész egyszerű polgárai elől. Az idős mester történeteiben a látogatók szeme előtt is eleven, színes „képekké vált” a Tabán múltja. Zórád Ernő fiatalkorához olyan nevek kapcsolódnak, mint Márai Sándor, Krúdy Gyula, vagy az újságíró Baróti Géza. Pimaszul hosszú, majdnem ötven éves fiataltságom volt - jelentette ki. Mesélt a hölgyek iránti mélyeség hódolatáról, színekről, illatokról, egy régi tárgyról és a gyermekkorá-

ról. Hazája, környezete iránti csöndes, odaadó szerelméről - valamint arról a kesernyős időszakról is, amikor mázsaszám kellett gyártania a képregényeket a Füles újságnak.

A beszélgetés során a polgármester felvetette, hogy a Budavári Önkormányzat esetleg kiadná a művész által összeállított naptárat. A bejelentést nagy örömmel üdvözlötték az est résztvevői, közöttük a Tabánért Alapítvány kuratóriumi elnöke, Vecsey András önkormányzati képviselő is. Közölte, hogy az alapítvány tervei közt szerepel egy képeslap-sorozat kiadása a művész alkotásaival. Felszólalt Dr. Urošević Danilo, a Budavári Önkormányzat vezetője is, s elmondta, hogy jövőre „Tabáni Napok” címmel szeretnének rendezvénysorozatot indítani.

Az egyik látogató a Budafoki Önkormányzat részéről felvetette, hogy Budafok az ezredfordulóra a teljes budai régió művészetét reprezentáló, nagyszabású kiállítás-sorozatot szervez, amelyen mindenképp megjelenítenék Tabán festőjének művészetét.

Zórád Ernő műveiből november közepén kiállítás nyílik a Budai Kis Társalgóban.

Balavány György

Hajóra szálltak a polgármesterek



A Lánchíd mellett horgonyzó Kossuth Múzeumhajón találkoztak először kötetlen, családi körülmények között a főváros polgármesterei. A szeptember 22-én lezajlott rendezvényt a hajó és a rajta lévő étterem tulajdonosai kezdeményezték. A védnöki tisztelet dr. Nagy Gábor Tamás az I. kerület, valamint Karsai Károly, az V. kerület polgármesterei vállalták el. A fehér asztal melletti eszmeccsere a szervezők reményei szerint, végső soron a fővárosban élők javát szolgálta. A közös kikapcsolódás alkalmat nyújt egymás jobb megismerésére, amire ritkán nyílik alkalom a hivatalos tárgyalások mellett. Képpünkön, a fedélzeti asztalnál dr. Nagy Gábor Tamás polgármester, és Demszky Gábor főpolgármester.

Ványi Ákos felvétele

Kórushangverseny

2000. október 7-én, 19 órai kezdettel tartja közös hangversenyét a Capo di Tutti i Capi budapesti kamarakórus és a németországi Fröhsinn férfikórus a Budavári Önkormányzat aulájában (I. ker. Kapisztrán tér 1.).

Minden érdeklődőt szeretettel várunk. A belépés díjtalan.

VÁRNEGYED

A Budavári Önkormányzat lapja.

Megjelenik havonta kétszer.

Megbízott szerkesztő: Hardi Péter

Szerkesztőségi titkár: Szántó Ditta.

Szerkesztőségi fogadónap: csütörtök.

Tervezés, nyomdai előkészítés:

Typo Art Studio Bt.

Felelős kiadó:

dr. Nagy Gábor Tamás,

a Budavári Önkormányzat polgármestere.

Levél cím: 1014 Budapest,

I. Kapisztrán tér 1.

Telefon: 458-3000, fax: 458-3081.

Nyomdás: Apolló Nyomdaipari Kft.

1165 Budapest, Zsemlekes u. 25.

Felelős vezető:

Mózes Ferenc ügyvezető igazgató.

Elkészült az első kerület környezetvédelmi koncepciója

(Folytatás az 1. oldalról)

Az önkormányzat működési kiadásait ma már teljes egészében működési bevételekből fedezi. Más forrásait pedig kamatoztatja, vagy beruházásokra, felújításokra fordítja. A jegyzői poszt betöltésére pályázatot írt ki a testület. Az átmeneti időre a képviselők dr. Winkler Zsuzsanna aljegyzőt bízták meg a jegyzői feladatok el látásával.

Az iskola átszervezéssel kapcsolatos költségek fedezésére pá-

ni, e munkára vállalkozná-
nak-e a kerületben élők is. Úttörő szerepet tölt be a budavári önkormányzat a fővároson belül az ideiglenes környezetvédelmi koncepció irányelveinek kidolgozásával. Ezt a véleményt a dokumentum tárgyalásakor fogalmazta meg a polgármester. A kidolgozó szerint a jövőbeni programhoz egyfajta „iránytűként” szolgáló elképzelés-csomagban foglaltakat egyhangúan támogatta a

Szeptember elején kezdte meg munkáját az önkormányzat által vásárolt utcasöpörő gép. A köztisztviselési járművet most még elsősorban a Vár tiszántartására használják, ám később a kerület más területeire is eljutnak vele a Házgondnokság Kft. munkatársai.

századik évfordulója alkalmából, Gulyás Gyula szobrászművész kérésére a Mikó utca 2. előtti zöld-sávban helyezték el. Ugyanígy jóváhagyták azt is, hogy Wágner Nándor Filozófia-kert című szoborkompozíciója a gellérthegyi víztározó feletti zöldterületen kapjon helyet.

A Lovas úton, a Bécsi-kapu és a Károly-bástya által határolt ideiglenes parkolóban díjat szed az önkormányzat az autósoktól. Erre idén október végéig, jövőre pedig március elsejétől október 31-ig kerül sor. Az ülésen többen felvetették: a Lovas út a Várfok utcáig lényegében egysávosá vált a járda mellett parkoló gépkocsik miatt. A polgármester tájékoztatása szerint már többször kérték a „megállni tilos” tábla kihelyezését a fővárostól, ám még nem született meg a szükséges döntés.

A horányi üdültábor hasznosítására az önkormányzat a közeljövőben pályázatot ír ki. A testület döntött huszonnégy bérlakás eladásáról. Több határozat született társasházi közös tulajdonok, más lakások értékesítéséről, ingatlanok bérbeadásáról is.

(nánási)

Néhány tétel a tervezett költségvetés-módosítás kiadási oldalából: hetvenmillió vagyongazdálkodási kiadásokra, azaz a házfelügyelői lakások kiváltására, felújítandó épületek lakóinak kihelyezésére. Hárommillió az utak kátyúzására, egymillió parkolásgátlók telepítésére, kétmillió-nyolcszáz ezer forint a Logodi utcai támfal megerősítésére. Öt százalékos béremelés a szociális ágazatban, a Budavári Általános Iskolában egy angol tanár, a Városháza önkormányzatjában két fő alkalmazása. A Toldy Ferenc Gimnázium statikai felülvizsgálata, szoftverek cseréje, vagyonszármazási nyilvántartás készítése, gyermekfogászat kialakításához hozzájárulás, Donáti utcai közvilágítás fejlesztése. Mindezeket a kerület érdekeit, továbbfejlesztését szolgáló módosító javaslatokat a polgármester várhatóan e hónap végén terjeszti ismét a testület elé.

lyázatot nyújt be a kerület az állam felé. A testület döntött arról is, hogy a létszám leépítéskor fel szabaduló személyi juttatást az oktatásban dolgozó közalkalmazottak keresetének növelésére használja fel. Jövő nyár végéig a Fehér Kereszt Alapítvánnyal köt szerződést az önkormányzat a helyettes szülői hálózat létrehozására. A vitában elhangzott: időközben a családsegítő intézménnyel karöltve azt is meg kell vizsgá-

testület. A képviselők egyetértettek azzal, hogy Márai Sándor mellszobrát az író születésének

A fővárosi és kerületi párt-együttműködések jegyében dr. Szabó Péter, az MDNP képviselője a jövőben az MDF-frakcióban tevékenykedik majd. Mindezt a képviselő jelentette be napirend előtt, szakszerűséget és konstruktivitást ígérve. Dr. Nagy Gábor Tamás polgármester válaszában sikeres, és eredményes munkát kívánt dr. Szabó Péternek.



Elhunyt dr. Bérczi László

Aki ismerte, tisztelte. Tisztelte szorgalmát, óriási munkabírását, kitartását, következetességét. Nyolc éven át volt önkormányzati képviselő. A rendszerváltás utáni években a kerület közügyeinek szolgálatába állította páratlan aktivitását. A Naphegyen, ahol kétszer egymás után választották meg egyéni választó körzetben, szinte mindenki ismerte. Az épített és a természetes környezet értékeinek megóvásáért, a kerület szépítéséért a végsőkig képes volt küzdeni. Ugyanakkor példamutató családapa volt, 48 év házasság után hagyta el szerető feleségét és most sem önszántából...

Bérczi Laci bácsi életének 74 évében, tragikus hirtelenséggel kezdődő betegség következtében hunyt el. Távozásával fájdalmas űrt hagyott maga után szeretteiben, ismerőseiben, egyszersmind a közösségért keményen dolgozó embert veszített el a kerület. Temetése október 6-án 16.30 perckor a tabáni Alexandria Szent Katalin plébániatemplom altemplomában lévő urnatemetőben lesz. (I. ker. Attila út 11.)

Isten nyugosztalja!

Kopogtató

Nem könnyű manapság megtalálni azokat a fogódzkodókat, amelyekhez gondolkodásunkat igazíthatjuk.

Különösen azok kerülhetnek nehéz helyzetbe, akik otthonról nem kaptak kellő támaszt, s maguk kezdik el keresni a támpontokat. A megszenvedett igazság amúgy nagyszerű teljesítmények forrása lehet, de magában rejti annak a lehetőségét is, hogy a nézet, amely mellett valaki letáborozik, hamis alapokra épül. Az elcsábúláshoz elegendő, ha a mester rokonszenves, vagy hogy az unalomig duruzsolják az illető fülebe, mitől is lesz boldog.

Ha pedig valaki nem kellőképpen tájékozott, könnyen kerülhet a lélekalázások hálójába, s tehet magáévá végtelen véleményeket.

Példaként két egymással gyökere-sen ellentétes gondolat az elmúlt évtizedekből. Az egyik a vesztes háború után bukkan fel, s mesterségesen igyekezett kisebbségi érzést elültetni a szívekben. Utolsó csatlós-ként jó lesz, ha meghúzzuk magunkat, egészen aprócskára, sugallták a kelet felé ácsingózó helytartók, s örülnünk, hogy helyünk van a nap alatt. Amúgy pedig a legjobb lenne, ha kérnénk a felvételünket a nagy testvér birodalmába, legalább tanulnánk végre egy kis tisztességet.

A gondolat ellentétével az utóbbi években lehet találkozni. Ezek szerint a magyar a világ legősibb népe, túlnunk ered az összes többi. Az már csak természetes, hogy Jézus Krisztus magyar volt, de minden bizonytalán Adam és Éva is a mi nyelvünkön beszélt. Meggyőződésem egyébként, hogy az efféle badarságok szintén kisebbségi érzésből táplálkoznak. Hiszen aki legfeljebb kicsinek érzi magát, annak kell bizonygatnia, hogy ő a legnagyobb.

A nagy eszmekavalkádban bukkan fel öt esztendeje egy módfelett örvendetes kezdeményezés. Jeles tudósok, művészek háromhavonta megneveznek hét-hét olyan nagyszerű teljesítményt, amely világlátótoronyként állhat előttünk.

Ma már több mint száz nagyszerű életművet gyűjtöttek a Magyarországiért Alapítvány kezdeményezésére a „Magyarország Láthatatlan Szellemi Múzeumába” s tiszteltek meg a Magyar Örökség kitüntető címmel.

Nehéz volna bárkit is kiemelni az eddigi kitüntetettek közül, ezért talán a legutóbbi, szeptember végi díjazottakat sorolom föl. Ime a rangos névsor: Benda Kálmán történész, Béres József felfaláló, Borbándi Gyula író, Budó Agoston fizikus, Fekete István író, a Muzsikás Együttes és Sebestyén Márta előadóművész, s végül Szalantai Rezső irodalomtörténész.

E nagyszerű teljesítmények is igazolják: egy népnél sem vagyunk alacsonyabbak.

Hardi Péter

Sándor Móric-lépcső

Egy-egy ismeretlen személyről elnevezett utcában bizonyára olvasóink is el szoktak gondolkodni azon, hogy ki is lehetett a hely névadója. Persze vannak közismert személyiségek, de olyanok is, akikről sohasem hallottunk. Ismereteink bővítését célozza sorozatunk, amelyben történész segítségével végigvesszük kerületünk utcáinak, tereinek névadóit.

Az Ybl Miklós térről a Várba vezető lépcső gróf Sándor Móric nevét viseli, 1946 óta főnemesi címe nélkül. A Komárom-Esztergom megyei Bajnán 1805. május 23-án született arisztokrata a XIX. századi Magyarország színes egyéniségű, regényes életű alakja volt. Nevét már a kortársak, de főleg az utókor a vakmerő lovasbravókkal kapcsolta össze. Ezekről kapta az „Ördöglovas” jelzőt. Kétségtelenül lovaglásai - vadász- és úszóeredményei, sport-sikerei - voltak leghíresebb tettei életének. De részese volt a reformkori Magyarország közéletének is, gróf Széchenyi István híve volt. Talán barátja hatásának köszönhetően jobbágyaival emberségesen bánt, birtokain iskolákat, templomokat építtetett. 1835-ben nőül vette Metternich kancellár leányát, Leontinát. Széchenyi és a reformok hívei sokszor kérték közreműködését, segítségét, közbenjárását különféle ügyekben nagyhatalmú apósánál. Sándor Móric támogatta Széchenyit a Lánchíd építésében, amint ezt a „legnagyobb magyar” hozzá írt levelei tanúsítják. A lótenyésztés és a sport ugyan közelebb állt érdeklődéséhez, egyéniségéhez, de nem feledkezett meg az Országos Széchenyi Könyvtár támogatásáról sem. 1866-ban „hazaifüti indulatból vezéreltetve” közel 1800 kötetes, értékes német és francia nyelvű tudományos könyveket tartalmazó könyvtárát és számos kéziratát a gyűjteménynek ajándékozta. Maga is forgatta egyébként a tollat: arisztokrata barátaival közösen írt Hazai vadászatok és sport Magyarországon című kötetét 1857-ben tette közzé. Lovasbravújról 1858-ban Németországban jelent meg díszes album. Gróf Sándor Móric élete utolsó éveit elborult elmével Bécsben töltötte, ott is halt meg 1878. február 23-án.

Pogány György

A középkori tisztviselőktől a párizsi

A kerület intézményeinek bemutatását az Űri utcában található Történettudományi Intézettel folytatjuk.

- Úgy gondolom, akik erre járnak, elsősorban a várnegyed egyik legnagyobb épülettömbjére figyelnek fel - kezdte a bemutatkozást Tringli István, az intézet tudományos titkára.

- Az egész tömb a Magyar Tudományos Akadémia (MTA) tulajdonában van. Nemcsak a Történettudományi Intézetet foglalja magában, hanem az Akadémia más intézeteit is. A több száz éves épület eredetileg kolostor volt, többször átépítették. Amikor II. József felozlatta a rendeket, hivatali épületté vált, és a hivatalok Budára költözésekor vált a helytartótanács székházává.

- Honnan eredeztethető a Történettudományi Intézet létrehozása? Volt hasonló intézmény korábban is az országban?

- Magyarországon a húszas években merült fel a meglévő tudományos intézmény-hálózat felülvizsgálatának gondolata. Kiderült, hogy ki kellene fejleszteni egy új típusú intézményrendszert, amelyben kizárólag kutatásokkal foglalkoznak. A terv a harmincas évek végére valósult meg. Az akkor létesült Teleki Intézet bizonyos értelemben a mai társadalomtudományi kutatóintézetek, így a mi intézményünk közvetlen jogelődjének tekinthető. Foglalkozott történelemtudománnyal, nyelvészettel, földrajzzal, voltak jogászai, keletkutatóik, néprajzosaik és régészeik. Van olyan kutatónk, aki annak idején ott kezdte a munkát. Az intézet elsődleges feladata a Kárpát-medence, azon belül az itt élő magyarság és a szomszéd népek viszonyának kutatása volt. A Történettudományi Intézet eredetileg állami kutatóintézetként alakult meg. Kezdetben a Vallási- és Közoktatásügyi Minisztérium alá tartozott, 1950-ben rendelték az MTA alá.

- Miképp működött, és milyen feladatokat szán az intézetnek a Magyar Tudományos Akadémia?

- A fenntartást és a fizetéseket teljes egészében finanszírozzák. Létrehozta a független intézetek vezetőiből egy tudományos tanácsot, amely meghatározza, hogy ezek az intézmények, így mi is, mivel foglalkozzanak. A hetvenes években juttott el a történettudomány arra a szintre, hogy megfogalmazódott az igény a magyar történelem újbóli összefoglalására. Ez volt intézetünk első nagy feladata, az úgynevezett „tíz kötetes” könyvsorozat megírása, mely a mai napig teljességében még nem jelent meg és nem tudjuk, hogy az ezzel kapcsolatos munka valaha befejeződik-e.

- Mi ennek az akadálya?

- Nem a politikai akarat hiányzik. Teljesen újra kellene írni, mivel a korábban leadott kéziratok fölött - épp a modern kutatások miatt - eljárt az idő. Ebből is látszik, hogy nagyon sokat lépett előre a történelemtudomány. Fő feladatunk, hogy alapkutatásokkal foglalkozzunk, ez különböztet meg minket a többi, hasonló munkát végző intézménytől. Óriási apparátust igénylő alapkutatási feladat például Magyarország Árpád-kori történeti földrajzának megírása, melyet még Györffy György kezdett el a Teleki Intézetben. Immáron négy kötet jelent meg e munka nyomán. Szintén régebben kezdtünk hozzá a nemzetiségi kérdés iratainak feldolgozásához, annak tükrében, hogy a nemzetiségek milyen súllyal bírnak a magyar történelemben. Komoly feladat volt a 60-70-es években a Habsburg Monarchia kutatása. A monarchia egykori országai közül elsőként Magyarországon közelítették meg modern szemlélettel a témához. Azt vizsgáltuk: hogyan működött és épült fel a birodalom?

- Jelenleg milyen kutatásokkal foglalkozik az intézmény?

- Részben folytatódnak a régi nagy programok. Készül az ország története térképeken elbeszélve, ebből az első füzet már megjelent. Történelmi korszakok szerinti felosztásban négy osztály működik az intézetben. Elsősorban a nemzeti történelem kutatása a jellemző. Östörténettel különösképpen nem foglalkozunk. A középkori osztályon elsősorban a már említett alapprogram, az Árpád-kor történeti földrajzának megírásán dolgozunk. A társadalomtörténet mindig fontos súlyt kapott az intézetben. Számos ilyen jellegű munka jelent meg, meglehetősen alapos kutatások nyomán. Csak egy példát idéznék: napvilágot látott már a középkori magyar állam - idegen szóval élve - archontológiájának azon része, mely sorra veszi az összes korabeli tisztségviselőt. E munkán egyik kutatónk több évtizedig dolgozott. Folytatása várható, hasonlóan dolgozunk fel az Árpád kort és a késő középkort is.

- Milyen témák említhetők a középkor után?

- A kora újkori osztály elsősorban

a török kort kutatja, azt, hogy miképp működött akkoriban az ország. Szintén készül e korszak tisztviselői tára, Magyarország - elsősorban katonai - tisztviselőiről, és egy nagy összefoglalás a török végvárrendszerben szolgáló török katonaságról. Komoly feladat a nemrég megnyílt Római Hittani Kongregáció levéltárának feltárása, melyhez néhány éve kezdtek hozzá kutatóink. Óriási mennyiségű az itt található magyar vonatkozású anyag. Az újkori osztály munkájának súlypontja a dualizmus korszaka. A kutatás érdekessége, hogy nem a bécsi kollégák, ha-



Az akadémiai intézetek épülete

nem mi adjuk ki a közös minisztertanács jegyzőkönyveit. A tanács a dualista monarchiának azon szerve volt, ahol a közös ügyek valóban megvitatásra kerültek. Egy másik kutatási terület a magyar pártrendszer kialakulása, a pártok mindennapi működése. Lassan az e témában feltártak is összeérnek egy monográfiává.

- A XX. század, vagy akár a közelmúlt történetének vizsgálata mennyire tartozik az intézet feladatai közé?

- A legújabbkori osztály az, mely e korszakkal foglalkozik. Egrészről a két világháború közti, másrészt a majdnem napjainkig tartó időszakokat veszik az ott munkálkodók górcső alá. A súlypont a diplomácián van. Sokadik kötete jelenik meg a párizsi békekonferencia anyagainak. Feladatunk nem az értékelés, hanem annak a bemutatása, hogy ott valójában mi hangzott el. Elsősorban francia dokumentumok alap-

békekonferenciáig

ján, több évtizedes párizsi kutatómunka eredményeként látnak napvilágot ezek az anyagok. Amiket, a történetek miénktől eltérő szemlélete ellenére a szomszédos országok kutatói is kifejezett nagyrabecsülésel forgatnak. Több munkatársunk foglalkozik a két világháború közti belpolitikai rendszerrel és az 1945 utáni időszakkal. 1956-os kutatásaink is jelentősek, főként a moszkvai levéltárak dokumentumaira támaszkodnak. Az ezt követő korszak vizsgálata leginkább társadalomtörténeti jellegű. A fentiekből kiderül, hogy a nálunk készült kézikönyvek nagyon jó alapot adnak más kultúr-történeti, társadalomtörténeti témák műveléséhez. A kollégák egyéni beállítódásától függ, hogy a nagy munkákon kívül miféle történetírói isklákokhoz csatlakoznak.

- Hány kutató dolgozik Önöknél?

- Az intézet összlétszáma 90 fő, közülük több mint ötvenen tevékenykednek kutatóként. Az utánpótlás általában pályázatúval történik, s mivel a kutatóink majdnem fele tanít különböző egyetemeken, tudják, hogy kit érdemes meghívni az intézetbe. A vidéki egyetemek történész szakjait jórészt tőlünk induló kollégák alapították.

- A kiadványokon kívül milyen fórumokon ismerhetik meg az érdeklődők az itt folyó munkát?

- Tudományos konferenciáink, jellegükből fakadóan kevésbé szólnak a nagyközönségnek, kiadványaink annál inkább a számukra készülnek. A többi intézettől megkülönböztet minket az is, hogy lassan tíz éve rendelkezünk már saját kiadvál. Ennek megalapítása 1990 után vált szükségessé, mikor Magyarországon a tudományos könyvkiadás szinte teljesen felbomlott. Saját folyóirattal is dicsekedhetünk, ez a Történelmi Szemle. A legismertebb magyar történelmi folyóirat a Századok után, melynek kiadója a Történelmi Társulat. Sokan úgy vélik, kidozott pénz az, amit a hozzánk hasonló intézetekben kutatásra költenek. Azonban ha nem lennénk, kevesebb lehetőség lenne arra, hogy naprakész és hiteles információ jusson el az emberekhez. Annak ellenére így van ez, hogy a nálunk keletkezett ismeretanyag csak közvetve jut el az iskolákba. Húsz év is eltelhet, mire tananyag lesz belőle, vagy beépül a mindennapok tudásanyagába.

Lantos Anikó

Régiekre emlékezve

Ybl Miklós építész

A XIX. század második felének nagy - sokak szerint a legnagyobb - építész volt. Művei mindenütt megtalálhatók az országban a legkisebb településtől kezdve a nagyobb városokig és természetesen Budapest sok pontján is. Számunkra természetesen főként a Várban és közvetlen környékén végzett munkái az érdekesek.



Ybl Miklós szobra

Ybl Miklós 1814. április 6-án született Székesfehérváron. A bécsi polytechnikum elvégzése után 1832-től Pollack Mihály tanítványa volt, az ő irodájában dolgozott. 1840-től Münchenben, majd Itáliában képezte tovább magát és szerzett tapasztalatokat. Hazatérve Pollack Mihály fiával, Ágosttal társult és együtt nyitottak irodát. Ybl Miklós pályája első éveiben romantikus - román stílusban építkezett, némi keleti elemekkel vegyítve. Ilyen stílusban építették át az ikervári, a főtí és a radványi kastélyt. Nagy és szép művei a főtí templom és a Bakáts téri templom. Második itáliai tanulmányútja után stílust váltott és ekkortól kezdve olasz reneszánsz stílusú épületeket tervezett. Gyönyörű neoreneszánsz épületeket hozott létre: a Bródy Sándor utcai régi Országházat, a VIII. kerületi palotanegyedben több magánpalotát, a Rác fürdőt, a mára már sajnos lebontott Margit fürdőt a Szigeten. Nagyon szép alkotása a Fővámház, a mai Közgazdaságtudományi Egyetem épülete. Ez a pusztán gyakorlati célra készült épület az olasz neoreneszánsz tökéletesen szimmetrikus, többudvaros, sokkapus, díszlépcsős mintapéldánya. Középről és távolról is szemet gyönyörködtető. Ybl főművének az operaházat szokás tekinteni. 1875 és 1884 között épült fel. Tudjuk, ezekben az években sorra épültek Európaszerte a szebbnél-szebb operaházak Bécsben, Párizsban, Dresdában és egyebütt. Előkelő helyet foglal el közöttük a miénk is, tökéletes arányával, neoreneszánsz pompájával, néhol kicsit barokkba hajló részleteivel. Zenei életünk méltó helyszíne megnyitásától mindmáig. Lehetne még sorolni Ybl Miklós műveit. Hihetetlenül termékeny alkotó volt.

Munkásságának jelentős része kerületünkhöz kapcsolódik. Olyannyira, hogy szép szobrát is itt helyezték el a Duna-parton és itt neveztek el róla teret.

Az 1870-es években vált szükségessé, hogy a József nádor által telepített kerteket méltóképp zárják le a Duna felől. A régi ütött-kopott házakat lebontották, Ybl Miklóst bízták meg méltó építmény tervezésével. 1881-re készült el a Várkert-bazár. Ybl ezt is neoreneszánsz stílusban tervezte meg. Nyitott csarnok volt, eleinte üzleteket, bazárokat telepítettek bele, de csakhamar szoborcarnokok, szobrászműhelyek kerültek ide. Középről díszes, erkélyes építmény tagolta az árkádokat, díszlépcsőn lehetett a tetejére, az erkélyre felmenni. Az árkádsor két végét egy-egy szintén Ybl által tervezett bérház zárja le. Az építmény szép, jó ránézni, de funkciója azóta sem alakult ki, inkább díszletszerű. Középről áll a másik Ybl-féle építmény, a Kioszk. Ennek határozott funkciója volt, benne működött a királyi palotát ellátó vízmű gépháza. Ezt az ipari építményt kellett díszes köntösbe elrejtetni, átalakítani. A cél sikerült, a képményt szép formájú torony rejti, az épület neoreneszánsz - eklektikus kávéházzá bővült. Ma is hasonló célra használják, kaszinó és étterem működik benne.

Néhány szót kell még szólni arról a munkáról, amit Ybl Miklós a királyi palotaegyüttes bővítésével kapcsolatban végzett. 1881-ben kapott megbízást arra, hogy a Mária Terézia-féle palotát a kor igényeinek megfelelően kibővítsék, átalakítsák. Ekkor épült fel az úgynevezett Ybl-szárny, a mai „F” épület. Itt működik ma az Országos Széchényi Könyvtár. Ekkor jött létre a mai zárt udvar. Ez a szárny kinyúlik a Krisztina felé, hatalmas támfalakon nyugszik. Az épületet Ybl Miklós 1891. januárjában bekövetkezett halála után Hauszmann Alajos fejezte be.

dr. Reisinger Frigyesné

Várnegyedi séták

A Batthyány tér oldaláról nézzük az alig mozduló Dunát. Víziút. Lát-szatra nincs nagy forgalom rajta. Egy-két sétahajó szeli a vizet. A partoldalon pár veszteglő hajóféle, s a Titanicra emlékeztető vizen lebegő alkalmatlanság. Jó az idő, sétálásra ösztönző. Többen jönnek fel a Metro állomás újra működő mozgólépcsőjével. Van, ki iparkodva halad tovább, míg mások a Duna parti sétányt választják.

Mi is ezt tesszük. A Lánchíd felé tartva a túlsó part épületei ötlenek szemünkbe. A Parlament, s a felállványozott egyik torony, a másikat tavaly hozták rendbe. Ezen a budai oldalon, ahol most sétálunk, kerékpárosok kerülgetnek, vagy mi térünk ki előlük. Jó figyelni őket! Úgyes testi mozgást ad a „drótszámár”. Ma a célbaérés egyik hatékony eszköze. Még nagy jövő vár a közlekedés szempontjából a két keréken futó, üzemanyag nélküli, testet és szívet erősítő járgányokra.

Tavaly, 1999-ben igazán hasznos útmutató térkép került kiadásra, ráadásul ingyenes, mely Budapest kerékpárral járható útvonalait tünteti fel. Sajnálatos, hogy a mi térségünkben, a Várnegyed I. kerület domborzati viszonyai között kevésbé használható a kerékpár. A lábunk azonban igen! S ha tehetjük, ha időnk engedi, kicsit elengedve magunkat, induljunk neki az ismert, a sokszor végigjárt útnak, tájnak, mert mindig adódik valami friss látnivaló. Éljük a változások korát. Újra meg újra szépnek találunk régi formájú épületeket. Képzletünkben látjuk a tervezőt, s a verejtekező kivitelezőket. Én még láttam a téglát s maltert hordó lányokat, a téglát rakó kőműveseket, az épületeket létrehozó sokféle szakmunkást.

Nézzük csak az épületsorokat a Duna mindkét oldalán, a Pestin és itt a Budain, s szálljunk hajóra, szép a látvány! Türelmességünk és bizodal-munk építette ezt a várost, nehéz évszázadokkal mögöttünk. Felé-nzünk Budavárra, ránk tekint a Halászbástya, fölötte a Mátyás templom tornya.

Ahogy élednek a lámpák fényei, még jobban körvonalazódik az élet folyamata a szemünk előtt. A lánchídi fényár békét sugároz, emberpárok a párkányok mellett, s mi magunk is élvezzük az ősz még melege-t adó, estébe hajló átmenetét.

Szántai Sándor

Emlékezés az államalapítóra

A Művészetbarátok Egyesületének őszi rendezvénye

A Művészetbarátok Egyesülete az I. kerületben is otthonos. Tagjai országos táborokat alkotnak. Sokszínű tevékenységükről a két havonta megjelenő, a Művészet és barátai című lap ad tájékoztatást.

Az őszi megnyitó műsort a Bem rakparti Művelődési Házban szeptember 28-án tartották meg. Geröly Tibor elnök üdvözölte a mintegy százhusz megjelent tagot. Jóleső érzés volt végignézni a figyelmes arcokon. Az is jó, amikor fiatalok is érdeklődnek és részt vesznek az összejöveteleken.

Több irodalmi, képzőművészeti és zenei csoport adja az alkotó gárdát. Az egyesület huszonhetedik évébe lépett. Mint minden civil kulturális szervezet, anyagiak hiányában szenved. Megvan a művelődés iránti igény, a szó, a zene, a kép felüldülést adhat, jelenthet. Az is nagyon jó, hogy egy-egy előadást felvállaló színészek, előadók tiszteletdíjat sem kérnek.

Ezen a délutánon, estén méltó percekét élt át a hallgatóság. A millenniumi ünnepségekhez kapcsolódó megemlékezés jegyében, a Szent Istvánról írt egykori diák-dolgozat felolvasása emelte az elmélyült pillanatokat. Jáki Ferenc volt az a diák, aki 1938-ban a 900 éves jubileumra készítette és akkor mondta el máig ható, valóságot hűen érzékelő írását. Nagy taps köszöntötte a ma is tevékenykedő, örökifjú Jáki Ferencet.

A Művészetbarátok Körét segítő előadók, művészek közül erre a délutánra Dévai Nagy Kamilla küldte el csapatát a Krónikás Zeneiskolából. Nádor Csongor, Csobolya József, Kozári Ágnes és Veizinger Csilla műsorán egyházi és moldován népének, megzenésített Petőfi vers mellett az István királyra emlékező „Hol vagy István király!” és „Légy áldott Szent István király!” című énekeket adták elő. A hallgatóság figyelemmel kísérte Barkács Gedeon „Fohász Európa békéjéért” című harmonikaszólját is.

Szántai Sándor

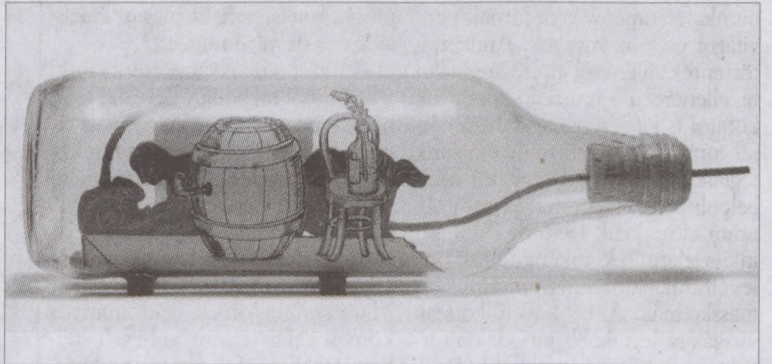
Orgonahangverseny

Lehotka Gábor orgonahangversenye a Tabáni Szent Katalin Plébánia-templomban (I. Attila út 11.) október 8-án, vasárnap háromnegyed 11-kor lesz. Műsorán: Lehotka, Pikhéty, Kodály művek, részletek Szigeti Kilián Régi Magyar Orgonazene című gyűjteményéből. A belépés díjmentes. Mindenkit szeretettel várnak.

Az üvegbe zárt idő, palack-üzenet

Böröcz András kiállítása az XO Galériában

Böröcz András nevét hallva, rögtön jeles népdalénekesünk és ízes nyelvű mesélőnk jut eszünkbe. Pedig van egy másik ikernevű párja is: a New Yorkban élő, kísérletező képzőművész.



Ígéretes festőnek, tehetséges grafikusnak indult, aki 1990-től a performance területére is többször kimerészkedett. Kenyérből, radírgumi, spatula és tojáshejéből készített szobor-kísérletei során a ceruzaplasztikáknál kötött ki. Ezeket a bravúrosan formált, kecses vonalvezetésű alakzatait nemrégén Budapesten is láthattuk.

Mostani munkái üvegbe zárt rajzok, (szoborképek), kiaknázva a hengerforma lehetőségeit. Így e Böröcz-kompozíciókat felfoghatjuk palackposta-üzeneteknek, de értelmezhetjük a bezárt időnek is. Ebben a tejesüveg-térben a tehén a főszereplő: vendégségbe megy, bábjátékos lesz egy üres TV-doboz mögött, dühöngő bika később, aki küti ringbe tévedt ellenfelét... azután pillanatra meg-

szakad ez a motívum, és férfiakat látunk, akiknek fejük füstből formálódik, és egymás pipáját szívják.

Ádám tejet iszik, a győztes búvárok a lenti vízben fölállított emelvényen feszítenek, a balesetnél a férfit véletlenül fölszúrja egy dugóhúzó... Szóval csupa sziporkázó ötlet ez a kiállítás, a kidolgozás finomságának seregszemléje többféle értelmezéssel bír.

Böröcz András munkáin egyetlen irányzat, stílus nyomait sem lehet közvetlenül felfedezni. Jelen esetben talán Kass János műanyag fejekre gondolhatunk. Arra írtak írók, festők, barátok remek üzene-

teket. Böröcz művészete azonban kultúrkörökre reflektáló utat mutat. Olyan kettősséget, ahol a laikus és a szakavatott néző értelmezési szintjei egymás mellett képesek érvényesülni.

Az utóbbi időben egyre többet hallat magáról ez a fiatal művész (az ötvenhatos forradalom évében született): Carney kanadai zeneszerzővel közösen függesztett faszbrokat készített, amelyek dobként megszólaltathatóak. Új és új kísérletekre, kiállításokra készül - észrevétlenül a külföldi magyar képzőművészet sztárjává lépett elő.

Fenyvesi Félix Lajos

Halványuló emlékek

Vajda Mária kiállítása a Budavári Kárpitműhelyben

Szeptember második felétől Vajda Mária műveit gobelinjeit láthatják a Budavári Kárpitműhelyben az érdeklődők. A Magyar Kárpitművészek Egyesülete ismét kiállítást mutat be.

A brassói születésű művész romániai főiskolai éveit után, Budapesten, az Iparművészeti Főiskolán, a gobelin szakon folytatta tanulmányait. Mint gobelinművész sok kiállításon vett részt, Magyarországon és külföldön, Franciaországban, Japánban egyaránt.

A művész korai munkái a Mail art egyik sajátos ágát, rá jellemző szegmentjét, születét képviselik. Szinte minden műve a levéllel, a levelezéssel, az írással van szoros összefüggésben.

Gyakran beleszövi munkáiba a „címet”, a „feladót”, látszik a „bélyeg”, vagy ahhoz hasonlítható motívum. A munkák címei is ezt mutatják: „Postázott emlékek”, „Húsvéti üdvözlés”.

„Ebben az ezredvégi pilla-

natban e-mailen küldött, rohanva írt leveleink, sms-üze-neteink korában fel meri mutatni az emberi írást” - ahogy ezt egy korábbi méltatója megjegyezte.

A szép kalligráfia, a folyamatosított kézírás valóban gyakran megjelennek a műveken. Megjelen-

nek a szavak szöve, mint „Halványuló emlékek”.

A Halkuló emléken Vajda Mária „...a felejtés melankóliáját idézi.” Az ikerkompozíció, a kép-pár egyikén a mintázott tojás látszik, a másikon egy halvány táj mutatkozik. Elmosódott írás is látszik, amely a valóságos világra és a képzeletre egyaránt vonatkozik.

A művész kárpitjai karakteres színes, emblémákkal, jelekkel, és írásjelekkel zsúfolt alkotások.

A kiállítás a Magyar Kultúra Alapítvány Házában, a Budavári Kárpitműhelyben tekinthető meg. A kiállítást Jankovich Júlia művészettörténész nyitotta meg.

A műhelyben a Szent István és műve című millenniumi kárpit munkálatai folynak, amelynek megtekintése minden kedden és csütörtökön 14-18-óráig lehetséges. A kész művet karácsonykor láthatja a közönség.

Jóry Judit
művészettörténész



Tárlatvezetés és korhű tánczene

Nyitott est a Történeti Múzeumban

Különleges meghívást kaptunk a Budavári Palotába szeptember 29-én este. A Budapesti Történeti Múzeum „E” épületének barokk csarnokában egy ritka kezdeményezésnek voltunk tanúi. A múzeum este 10 óráig tartott nyitva, ez idő alatt kis időeltolódásokkal folytak a műsorok: tárlatvezetések, korhű zene, tánc, jelmezes bemutató.

A Budapesti Történeti Múzeum a millennium alkalmából rendezett „A Budavári Királyi Palota évszázadai” című kiállítása kapcsán azonos címmel egy albumot jelentetett meg. A kiadvány színes, tudományos ismeretterjesztő kötet (német és angol nyelven is) közérthetően, illusztrációkkal mutatja be a Budavári Palota történelmi szerepét. Pontos adatokkal, tudományos igényvel készült a kötet, a benne lévő 134 kép többségét először e kiállításon láthatta a nagyközönség.

A rendkívüli építészeti megoldású, üveggel fedett, zárt udvaron már vártak a zenészek. A Musica Profana Együttes historikus, reneszánsz és vokális zenét játszott korabeli hangszereink: két viola da gambán, két barokk hegedűn, két furulyán és csemballón. Ők szolgáltatták a korhű tánczenét is a Canario Company Táncegyüttesnek is, akik középkori jelmezekben, égő fátylakkal adták elő szemet gyönyörködtető táncukat.

A kötött műsor után mindenki választhatott kedve szerint: elindulhatott nyolc féle szakmai tárlatvezetésre az épületben (a budavári királyi színhely története, a királyi palota építéstörténete, a várkert története, a palota eseményei 1686 után, a királyi képgyűjtemények és udvari élet a XVIII-XIX. században). Vagy maradhattunk a helyün-

kön is, mert az udvar ekkor átalakult táncszínpaddá: négy művész táncos bevonva a közönséget is, gyerekek és idősek együtt ropták a középkori udvari táncot. A sarokban közben egy szakember segítségével felöltözhettünk korabeli jelmezekbe és bárki udvarhölgyggyé, vitézzé, vagy királlyá változhatott. Akinek kedve volt, eme csalafinta jelmezekben táncolhatott és az „udvari fényképész” meg is örököltette.

Nagy volt a jókedv, a hancúrozás, mindenki élvezte a kötetlen, vidám műsort. Az idegenvezetők közben elkalauzolták a közönség másik részét a Budavári Királyi Palota közép és újkorába: Spekner Enikő történész, Magyar Károly régész, Kiss Gabriella művelődésszervező, Farbak Péter, Holló Szilvia történész, Szvoboda Dománzsi Gabriella művészettörténész és F. Dózsa Katalin a Múzeum főigazgatóhelyettese voltak velünk.

Csodálatos élmény volt az éjszakába nyúló, rendezhető vendéglátás. Hogy senki ne maradjon ki a jóból: a Budavári palota évszázadai című kiállítás 2001 január 31-ig tekinthető meg. Jó mulatást mindenkinek!

Stancsics Erzsebet

A Budapesti Történeti Múzeum Vármúzeum

október havi kiállítási programjai

és rendezvényei (Budavári Palota E épület, tel.: 375-7533) Nyitva 10-18 óráig, szünnap: kedd

Allandó kiállítások:

- Ősi népek, antik kultúrák
- Budapest története az őskortól az avar kor végéig
- Buda középkori királyi várpalotája
- Budapest a középkorban
- Gótikus szobrok a budai királyi palotából
- Budapest az újkorban

Időszaki kiállítások:

- a budavári királyi palota évszázadai
- Zolnay László emlékkiállítás
- XX. század ujjlenyomata című kiállítás előzetes bemutatása az Interneten a www.budapest.hu címen

Rendezvények:

- Vasárnapi Kórusmuzsika
- Tiszafüredi Zrínyi Ilona általános iskola gyermekkórusa október 8-án 11.30 órakor
- Izsáki Városi Vegyeskar október 15-én 11.30 órakor

Életmű a múltélesztés jegyében

Gyönyörű kiállítással tiszteleg a Budapesti történeti Múzeum Zolnay László emléke előtt, aki hosszú években át munkatársa volt az intézménynek. Nem ködbe vesző legendák képét tárják elénk, hanem múltunk valódiságát. Erőt adnak, biztatást és reményt.

Ki volt ez a nagyszerű ember, aki 15 éve nincs közöttünk? Régész, művészettörténész, pompás könyvek szerzője; legismertebb ásatásával, a budai középkori királyi palota területén előkerült gótikus szoborleletekkel örökre beírta nevét múltörzökünk közé.

1974-ben az úgynevezett Északi előudvar területén került elő az azóta európai hírűvé vált anyag. Zolnay László a 13. századi kőépületek és pincék feltárása közben találta meg a töredékeket. A szobrok legnagyobb része férfialakokat ábrázol, lovagokat és apostolokat. Ezek közül a Szórruhát viselő szent remete torzója látható a kiállításon, az előkerült Kék köpenyes női szent, a Fehérmadonna és szép női fejek...

Természetesen láthatjuk Zolnay személyes képeit, tárgyait, az életút legfontosabb állomásait. Negyvenéves, de már az ország valamennyi múzeumban megfordult, mint „órabéres nap-számos” és igazgató. Bármelyik minőségében nézzük, mindig emberség jellemezte, bizalom és a tisztességesen elvégzett munka... Az időbetemette budai vár perújrafelvétele az ő nevéhez fűződik, és az a konok hit, hogy a múlt feltámadása, a nemzet feltámadása is! A halott tárgyak, kődarabok az ő szemében élő személyekké váltak, neve volt mindnek és lelke. Ahogyan kedves költője, Jékely Zoltán megfogalmazta a neki ajánlott versében: „Fölkeltetek a jeltelen homályból / ti hatszáz éve holtan alvó / kő csipkerózsák, csipkelovagok... Most, hogy végre levált a



Apostol- vagy prófétafej (1420 körül)

halál kalodája / rólatok és nem emészt odalenta a sötét, / hallgassátok már itt fönt az idő muzsikáját, / amint renovált fületek mellett duruzsol, / s a Jövendő kaptárában suhan.”

A nagy szeretettel megrendezett kiállítás teljességében mutatja be a tudós régészt. Ez meg lehet nézni, egy valamit azonban, ami szintén nem elhanyagolható, könyveit is olvasni kell. Zolnay László (1916-1985) a magyar művelődéstörténet klasszikusa volt. Színes, láttató stílusban írta történeteit; „népszerűsítette” témáit, mondják kritikusai. De ez csak félig igaz, izgalmas munkái (Kincses Magyarország, Buda aranykora, A középkori Észtergom, Hírünk és hamvunk) a feltámadt múlt, a haza, a család szeretetére ösztönöznek bennünket.

F. F. L.

A Fény Háza

Szépfolvi Ágnes és Nemes Csaba kiállítása

A fény háza egy személyes történet, amely egy sajátos műfajban jelenik meg a kis teremben, a Ludwig múzeum fiatalos projekteknek helyet adó kiállításműhelyében.

Szépfolvi Ágnes és Nemes Csaba - akik házastársak - az általuk kidolgozott műfajban 1996 óta készítenek közös műveket, mely az úgynevezett „story board”-ra vezethető vissza. Ami nem más, mint a filmes szakmában használt rajzszorozat, melyet általában képzőművészek készítenek, a kameraállásokat rögzítik a rendező számára. Nemes és Szépfolvi esteiben is jelenetekbe sűrített történetek elevenednek meg. Ebben a történetben - amely már a nyolcadik - a művészházaspár két lánya, Anna és Nina kerülnek a középpontba. A gyerekeket egyébként már korábban is beyonták műveikbe, szerepelnek Ágnes festményein és Csaba fotóin is. A kiállítás történetbe állított kisebb, intim tér ad helyet a „gyerekek történetének”, amely öntudatlanul megfogalmazott bölcsességeket és felfedezéseket jelenít meg.

A story-boardok Csaba dramaturgiája alapján, Ágnes rajzaival és közösen alkotott szöveggel jönnek létre. A könnyedén, vázlatosan megrajzolt figurák és képregények, a divatrajzok és rajzfilmek technikájára emlékeztetnek. A mozifilmek élményei befolyásolják a dramaturgiai megoldásokat, az aktuális témák a média hatását tükrözik. A történetek a kereskedelmi televíziók és képes magazinnok felületes szociális érzékenységét mutató dokumentumanyagait gondolják tovább. A sztorik helyi és globális értékproblémákat vetnek fel, a társadalom vágyképeit fogalmazzák meg.

A kiállítás megtekinthető: 2000. október 29-ig.

A Fővárosi Könyvtári napok keretében a Vízivárosi Olvasóterem rendezvénye (I. Fő u. 11-13.): 2000. október 9-én, hétfőn 18.30-tól „Olvasok vagy löjek?!” Az olvasás jelene és jövője, avagy van-e okunk elkeseredni? Beszélgetés olvasáskultúránkról, olvasási szokásainkról, az olvasás jövőbeli szerepéről. Résztvevők: Havas Katalin könyvtáros, Gereben Ferenc művelődésszociológus, olvasáskutató, Nagy Attila szociológus, olvasáskutató. Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

Szent László kiállítás

Október 19-én, csütörtökön, 17.30-kor Szent László kiállítás nyílik a Magyar Kultúra Alapítvány épületében (Bp. I. Szentármadság tér 6. I. em.) a Budavári Lengyel Önkormányzat gondozásában. Az esemény része az október 19-21. között sorra kerülő lengyel-magyar millenniumi rendezvénynek. A programsorozat színhelye a három volt királyi város: Buda, Székesfehérvár, Esztergom. Témája a lengyel-magyar kapcsolatok a X-XVI. században. A legfőbb védnöki tisztet Mádl Ferenc, a Magyar Köztársaság elnöke tölti be.

A budavári kiállítás egyrészt a történelmi Magyarország területén kialakult Szent László kultuszát ábrázolja. Egykori királyunk ma a magyarországi lengyeliség védőszentje. A tárlat másrészt a mai magyar, és külföldi - főleg lengyel - képzőművészek alkotásait mutatja be, kiváló szakemberek - a miskolci dr. Rémiás Tibor, illetőleg a Budapesten élő Kerégyártó István - rendezésében. A kiállítást Grzegorz Lubczyk, a budapesti lengyel nagykövet nyitja meg.

Mindenkit szeretettel várunk!

dr. Sutarski Konrad
a Budavári Lengyel önkormányzat
elnöke

A Lengyel Kultúra Hete

A Krisztinavárosi Könyvtár szeretettel meghívja kedves olvasóit és minden érdeklődőt október 9-13. között a Lengyel Kultúra Hete programjaira. Október 10-én 17 órakor Krzysztof Ducki plakátművész kiállítását megnyitja Grzegorz Lubczyk, a Lengyel Köztársaság budapesti nagykövete. Aznap, 18 órakor Pálfalvi Lajos irodalomtörténész előadása hangzik el a kortárs lengyel irodalomról. Közreműködnek: Bökönyi Laura és Balkay Géza. Október 12-én 17 órakor Pályi András író, műfordító előadására kerül sor, Szellemi irányzatok a mai lengyel kultúrában címmel.

A Lengyel Idegenforgalmi Hivatal munkatársa a hét folyamán információs pultot működtet a könyvtárban, videofilmeik segítségével ismerkedhetünk meg Lengyelország nevezetes tájaival, turisztikai célpontjaival. A Tabán Mozi október 9-13 között lengyel filmeket vetít. *Karakó Józsefné*

Katalán mesterek a Nemzeti Galériában

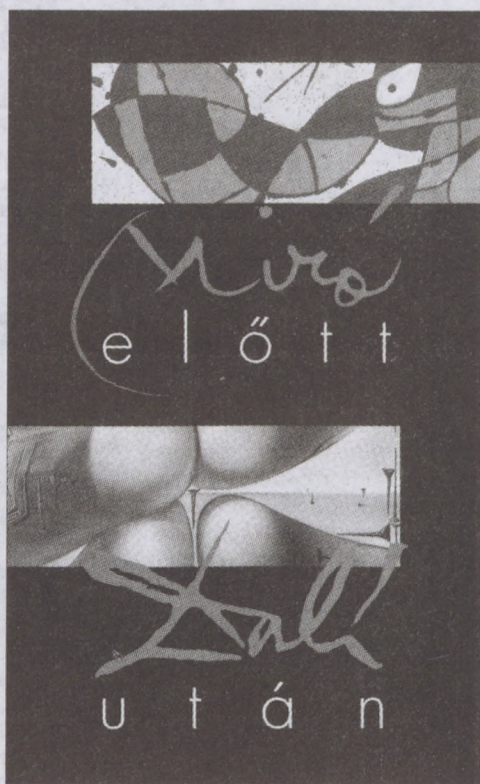
"Miró előtt, Dali után. A 20. század katalán mesterei" - címmel kiállítás nyílt a Magyar Nemzeti Galériában. Gaudi, Miró, Dali és Picasso, a modern művészet szinonimája - jelentette ki Körösi Orsolya helyettes államtitkár megnyitójában. Vicenc Llorca, az Autonóm Katalán Kormány kulturális minisztere egyebek között arról beszélt, hogy az említett nagyságok árnyékában számos szintúgy jelentősnek mondható katalán művész húzódik meg. A kiállításon húsz alkotó hetven képe látható.

Fernando Perpina-Robert, Spanyolország budapesti nagykövete megemlítette, hogy a közelmúltban négy olyan kiállítás is volt Magyarországon, ahol spanyol művészek szerepeltek. Hazánk érdekelt abban, mondta, hogy erősítse kapcsolatát leendő társaival az Európai Unióban. Az igazi Európa a kultúra Európája lesz. Bereczky Lóránd, a Nemzeti Galéria főigazgatója arról szólt, hogy a katalán vándorkiállítás utolsó állomása Budapest. Az atlantai olimpián mutatták be először, és azóta sok országban láthatták már. A tárlat 2000. november 26-ig tekinthető meg a Budavári palota C épületének III. emeletén.

*

A megnyitó napján, a Hangverseny Délidőben című sorozat keretében lépett fel a Magyar Virtuózok Kamarazenekar a Nemzeti Galéria kupolatermében. A Szenthelyi Miklós által vezényelt vonóegyüttes Antonio Vivalditól és Johann Sebastian Bachtól játszott kettős- és hármasszereket. A koncertet a Bartók Rádió egyenes adásában közvetítette. Legközelebb a Continental klarinét-együttes szerepel a Galériában.

- gy -



Versenyfelhívás

A Budavári Általános Iskola a Millenniumi évforduló tiszteletére „Ezer év” címmel történelmi vetélkedőt hirdet 7. 8. 9. osztályos tanulóik részére. Jelentkezni 3 fős csapatokkal írásban lehet 2000. október 13-ig a Budavári Általános Iskola faxszámán (20-20-403). A jelentkező csapatokat értesítjük a verseny időpontjáról, megküldjük a témaköröket, illetve a felhasználható irodalomjegyzéket.

Koszorúzott a Lánchíd Kör

A Lánchíd Kör ebben az évben is megkoszorúzta báró Eötvös József Úri utcában lévő emléktábláját. A rendezvényen a Tárnok utcai Általános Iskola diákjai is részt vettek. Részleteket adtak elő a Falu jegyzőjéből és az 1868. évi népiskolai törvényből. Összeállította és betanította számukra Bisztraine Gáspár Annamária tanárnő, az irodalmi szakkör vezetője. Az iskola énekkara Eötvös Búcsú című versének részleteit énekelte. A költeményt Nedelka Mária énektanárnő, karvezető zenésítette meg. *Mészáros Ilona szervező*

Kulturális pályázati felhívás

A Budavári Önkormányzat Kulturális és Oktatási Bizottsága nyilvános pályázatot hirdet az I. kerületi civil szervezetek kulturális, művészeti tevékenységének támogatásáról.

I. Pályázók köre:

A nyilvános pályázaton kizárólag:

- az I. kerületi székhellyel, cégbírósági bejegyzéssel rendelkező civil szervezetek vehetnek részt,
- a civil szervezetek 2000. évi kulturális és művészeti tevékenységére igényelhető támogatás.

II. Pályázati feltételek:

- pályázni csak pályázati adattal együtt lehet,
- a pályázati adatlapon fel kell tüntetni a pályázó szervezet megnevezését, címét, számlaszámát, felelős vezetőjének nevét, a cégbírósági bejegyzés másolatát csatolni kell,
- a pályázati tevékenység részletes leírását,
- a tervezett programhoz a támogatási igény meghatározását, a támogatás felhasználásának tervét,
- a közösség eddigi tevékenységének bemutatását.

III. Határidők:

A pályázat benyújtásának határideje: 2000. október 25.

A támogatás felhasználásáról az elszámolás határideje: 2000. december 20.

IV. Pályázati keretösszeg: 1.000.000.-Ft.

V. Pályázati információk:

- telefonos pályázati információ: Koppányi Csabáné 458-3058

- pályázati adatlapok a Budavári Önkormányzat Ügyfélszolgálati Irodáin: Budapest, I. Krisztina krt. 61/A; Budapest, I. Kapisztrán tér 1. szerezhető be,

- a pályázatok határidőre az ügyfélszolgálati irodákon nyújthatók be.

- a pályázatokról, a támogatás mértékéről a Kulturális és Oktatási Bizottság dönt, melyről a pályázókatt írásban értesíti.

A hiányosan vagy a határidő lejártá után érkezett pályázatokat a Kulturális és Oktatási Bizottság nem bírálja el. A pályázat által támogatott tevékenységek esetén a pályázatot az ellenőrzés lehetőségét fenntartja. A bejegyzett civil szervezetek a támogatást elszámolási kötelezettséggel kapják meg, a felhasználásról írásos elszámolást kell a megadott határidőre benyújtaniuk.

Fővárosunk más tájékaihoz képest a várnegyed és környéke a béke szigetének számít. A „nagyban játszó” bűnözők, a maffiózók nem itt élnek. Annál több az „átutazó”, akik tettük elkövetése után rögvést elhagyják a kerületet. Tavalyhoz képest csökkent a bűnügyek száma. Am a helyzettel mégsem lehetünk teljesen elégedettek - mondja dr. Pap István rendőrezredes. Az I. Kerületi Rendőrkapitányság vezetőjével készített beszélgetés aktualitását az adja, hogy a közbiztonság helyzetéről szóló beszámolót következő ülésén tárgyalja a képviselő-testület.

- Hány rendőr vigyáz a kerületben élők biztonságára?

- A kapitányság létszáma nem túl nagy, „tokkal-vonóval” együtt százötvenen vagyunk. Egyenruhát hetvenkilencen viselnek. Kevés a rendőr. Még legalább 15-20 fő hiányzik. Járőrszolgálatra egyszerre csak két kollégát tudunk küldeni. Pedig a kiemelt helyeken, például a Halászbástyánál, ennél többre volna szükség. Szerencsére komoly segítséget kapunk a Polgárőrségtől, és az idegenforgalmi szezon időszakában a keszenléti rendőrségtől is.

- Milyen állapotban vannak a kihelyezett rendőrirodák, mennyire felszerelt a kapitányság?

- A Várörson kívül két körzeti megbízotti iroda van a kerületben, az egyik a Csap utcában, a másik a Déli-pályaudvarnál. Ez utóbbira különösen ráférne a felújítás. A létszámhiány miatt körzeti megbízottaink gyakran más feladatot is ellátnak. A kapitányság állapota megfelelőnek mondható. Számítógépeinket hamarosan újabbakra cserélik. Gépkocsiból van elég, ám szinte mindegyik koros már. Az orosz államadósság törlesztéséből most kaptunk három új Lada Nivát. Működésünkhöz anyagilag is hozzájárul az önkormányzati alapítású I. Kerületi Közbiztonsági Közalapítvány. Magán-személyektől lehetőleg nem fogadunk el adományt. Inkább intézmények segítségét vesszük szívesen. Legutóbb a Hilton-szálloda, valamint a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara ajánlott fel jelentősebb összeget, a Hotel Mercure pedig technikai eszközöket a kapitányság számára. A közalapítvány kuratóriuma dolgozóinknak idén már két ízben állapított meg jutalomkeretet. Erre saját erőből csak rendkívül szerény mértékben nyílt volna lehetőség.

- De vajon a jutalmakat alátámasztják-e a bűnügyek felderítésében elért eredmények?

- Az első nyolc havi statisztika alapján elmondható: kerüle-

A Budai Vár a béke szigete

Javulóban a kerület közbiztonsága

tünkben tavalyhoz képest 2,7 százalékkal csökkent a feljelentések száma, a felderítési arány pedig 9,8-ról 15,3 százalékra emelkedett. Az év végéig tovább javul majd a helyzet, több nagy ügy lezárása várható. Az esetek nyolcvan százaléka vagyon elleni bűncselekmény. Idén csökkent a rablások száma, a tettesek közül sokakat megfogtunk. Kevesebb lakást, ám annál több üzletet, irodát, pincét törtek fel. Úgy tűnik, jobban vigyázunk lakásainkra, a betörők ezért könnyebben elérhető zsákmány után néztek. Közel hat százalékkal nőtt a lopások száma. Harminccal több gépkocsit tulajdonítottak el. E téren a budapesti ranglista nem túl elegáns helyén, a középmezőny elején vagyunk. Az elvitt autók egyharmada külföldiek tulajdonában lévő nagy értékű márka, például Audi, Volkswagen, és BMW volt.

- Ez nem túl jó hír az idelátogató turisták és az őket fogadó vállalkozások számára...

- Nem vagyunk biztosak abban, hogy csakugyan ellopták a bejelentett külföldi autók mindegyikét. Némelykor biztosítási csalás lehetséges is felmerülhet. Az idegenforgalom szempontjából javult a helyzet. A megerősített járőrözések hatására csökkent a klasszikus „táska letépések”, a zsebelések, és az alkalmi lopások száma. A Mátyás-templomnál, vagy a Halászbástya mellett to-



Dr. Pap István, kerületi kapitány: A tolvajok kedvelik a külföldi autókat

Ványi Ákos felvétele

vábbra is gondot okoznak az „itt a piros, hol a piros” játékok. Gyakran az idegenvezetők sem figyelmeztetik a játékos veszélyeire a turistákat. Sokat segíthet, ha a Halászbástya környékére kamerás térfigyelő rendszert telepítenek. Az anyagi fedezetet biztosítja az önkormányzat, hamarosan várható a kivitelezéssel kapcsolatos pályázat kiírása is.

- Volt-e dolga emberöléssel, kábítószerrel a kapitányságnak?

- Idén két gyilkosság volt a kerületben. Mindkét személy életvitele miatt vált áldozattá. Kemény drogosokkal nem találkoztunk. Olyan fiatalokkal viszont igen, akik kíváncsiságból kipróbáltak valamilyen eny-

he szert. Szerencsére egyikük sem volt lakója a kerületnek. Többször riasztottak minket, hogy az iskolák környékén árusokat, injekciós fecskendőket fedeztek fel. Kollégáink sosem találtak semmit. Ennek ellenére hamarosan elindítjuk a kábítószerezrel, baleset-megelőzéssel kapcsolatos iskolai oktatást.

- Úgy tűnik tehát, hogy a „nagy ügyek” szerencsére elkerülnek minket...

- Az I. kerület Budapesten a béke és a nyugalom szigetének számít. Nem itt élnek a „nagyhalak” és a maffiák tagjai. Sok viszont az „átutazó” bűnöző, akiket vonz a kerület kicsinsége, az, hogy tettük után hamar eltűnhetnek a szemünk elől. Együtt kell védekeznünk ellenük, a lakosság is sokat tehet a közbiztonság javításáért. A Polgárőrség mellett a nyár folyamán újtúra indult a „Szomszédok egymásért” azaz a Szem-mozgalom. Öt-tíz fős csoportokról van szó, melyeknek tagjai vállalkoznak arra, hogy nyitott szemmel járnak, és figyelik, óvják közvetlen lakóközösségük biztonságát. Vezetőjük az, aki szükség esetén a rendőrséget is riasztja. A betörések többsége úgy kezdődik, hogy valaki beengedi az idegeneket az utcára nyíló bejárati ajtón. A bűnözőknek könnyű dolguk van akkor, ha senkit sem érdekel az, hogy mit keresnek mások házában, lakásában. Az egyedül élő idősök is kedvelt célpontjai a rossz szándékú embereknek, rájuk is jobban kell vigyáznunk. Mindannyiunknak azt tanácsolhatom: fogjunk össze szomszédainkkal, az idegennel szemben pedig legyünk óvatosabbak. **Nánási Tamás**

Esztergomban ünnepeltünk

Az Országgyűlés ez év júniusában, a helyi önkormányzati rendszer létrejöttének tizedik évfordulója tiszteletére szeptember 30-át, az első helyhatósági választások napját a helyi önkormányzatok napjává nyilvánította. Mivel ez a nap idén szombatra esett, a kerületi Önkormányzat összekapcsolta az ünnepséget a Polgármesteri Hivatal munkatársainak hagyományos kirándulásával. Idén, a millenniumi évre is tekintettek, Szent István városa: Esztergom volt az úti cél.

Esztergomban az 1726-ban épült Városháza volt az első állomásunk, mely két évszázada - hazánkban legrégebben - funkcionál polgármesteri hivatalként. Ezután a régi Megyeházára mentünk, ahol pár nappal korábban nyílt meg a IV. Országos Pasztell Biennále. A bejárat közelében egy kerületünkben élő művész, Dvorszky Anikó „kottás” festményével találkozunk. Az épület dísztermében dr. Takács Márta, az Esztergomi Polgármesteri Hivatal jegyzője tájékoztatott bennünket a város zivataros történetéről, önkormányzatunk tevékenységéről. A tájékoztatót követően kerületünk polgármestere, dr. Nagy Gábor Tamás elismerően szólt Esztergom fejlődéséről, majd Meggyes Tamás esztergomi polgármestere köszöntötte a budapesti vendégeket. Következő programunk a bazilika és a nemrég rekonstruált királyi palota megtekintése volt. A szakszerű idegenvezetés jóvoltából nemcsak múltunkkal, hanem a műemlékvédelem problémáival is szembesülhettünk. A tapasztalatokban és élményekben gazdag kirándulás kellemes záróakkordja volt a Prímás szigeten található Szalma Csárdában elköltött közös ebéd.

- kér -

Dr. Info

Néhány szó a dohányzásról

Évente a világon hárommillió, hazánkban harmincezer ember halálát okozza a dohányzás. A vezető halálokként ismert megbetegedések - szív és érrendszeri megbetegedések, daganatos betegségek - kialakulásában egyaránt döntő szerepe van a dohányzásnak. A dohányfüstben lévő kémiai anyagok közül mintegy kétszáznak van egészségkárosító hatása. Legismertebbek a kátrány, a nikotin, a szén-monoxid, a benzinpiréne és a nitrozaminok. Ezek közül a nikotin az, amelyik a hozzászokás, a függőség kialakulásában kulcsszerepet játszik. A felsorolt anyagok rákkeltő hatása bizonyított.

A dohányzással összefüggésbe hozható megbetegedések között első helyen a daganatos betegségeket kell említeni. Az évente dohányzás miatt elhunyt hárommillió ember közül 1,1 millió hal meg valamilyen daganatos betegségben. Minden második daganat kialakulásában szerepe van a dohányzásnak. Leggyakoribb a tüdőrák, aminek kockázata a dohányzóknál tizenötszörös. Azaz a hazánkban évente felfedezett hétezer tüdőrákos beteg 90-95 százaléka dohányzott. Ezt követi gyakoriságban a gégerák, majd a nyelőcső, a hólyag, a hasnyálmirigy daganat. A nem daganatos betegségek közül a halálozásban betöltött vezető szerepük miatt a szív-érrendszeri megbetegedéseket kell említeni. Ezek kockázata a dohányosoknál másfélszeres a nem dohányzókhöz képest. De az idült, úgynevezett obstruktív légúti betegségek (idült hörghurut, tüdőátágulás) kialakulásában is vezető tényező a dohányzás. Több százezer ember szenved ilyen betegségekben, évi kétezer a halálesetek száma. Nem beszélve arról, hogy számos más betegség bekövetkezésének esélyét szintén nagyban növeli a dohányzás (magas vérnyomás, cukorbetegség stb.).

Nem lehet kétséges tehát, hogy a magyar lakosság egészségi állapotának katasztrofális alakulásában, a halálozási mutatók folyamatos rosszabbodásában döntő szerepük van a hazai dohányzási szokásoknak. Magyarországon a felnőtt lakosság 36 százaléka dohányzik, a férfiak 42, a nők 28 százaléka. Aggasztóan nő a fiatalok, s különösen a fiatal nők között a dohányzók száma.

Hogyan megfordítani ezt a kedvezőtlen folyamatot? Számos példa mutatja, hogy ez lehetséges. Az USA-ban 1961 és 1990 között a dohányzók aránya 42-ről 25 százalékra csökkent. Ennek következtében az addig szaporodó tüdőrák esetek száma a nyolcvanas évek közepétől csökkenő tendenciát mutat. Ugyancsak sikeres dohányzás-ellenes mozgalmat indítottak Finnországban. Amivel tizenöt év alatt a korábban a miénknél is rosszabb szív-érrendszeri megbetegedési mutatókat igen kedvező szintre csökkentették.

A dohányzás visszaszorításának két lehetséges módja van. Az egyik a megelőzés, vagyis hogy a fiatalok ne szokjanak rá a cigarettára, a másik a leszoktatás. Az előzőben a családnak, az iskolának és a médiának óriási szerepe van. A nemdohányzók védelméről szóló 1999. évi XLII. törvény önmagában nem elegendő. A társadalmi közeg egészének kell megváltoznia ahhoz, hogy hosszú évek alatt észlelhessünk valamilyen eredményt. A leszoktatás korántsem olyan egyszerű. Sajnos, a dohányzás szenvedélybetegség, függőségi állapot alakul ki. Ezért a sikeres leszoktatás eredményessége reálisan csupán 20-25 százalékra becsülhető. Szerencsére, ma már számos készítmény - nikotinos tapasz, spray, rágógumi - áll rendelkezésre segítségként. Nem mellőzhető azonban a szilárd elhatározás. Ha le akar szokni, tűzzön ki konkrét időpontot. Kérjen támogatást családjától, munkatársaitól. Változtassa meg környezetét, szabaduljon meg a dohányzással kapcsolatos tárgyaktól. A végleges leszokást megelőzően próbáljon bizonyos helyeken nem rágyújtani (pl. otthon, autóban stb.). Értékelje korábbi próbálkozásait, azok miért nem vezettek sikerre. A kijelölt napon pedig teljesen hagyja abba a dohányzást. Az első néhány nap a legnehezebb, ezért mindig arra koncentráljon, hogy a következő nap sikeres legyen. Leszokni nagyon nehéz. Bár a végleges leszokás előtt a dohányosok többsége legalább kétszer sikertelenül próbálkozott, mégis minden második embernek, aki valaha dohányzott, mára már sikerült leszoknia. Miért ne sikerülne Önnek is? Az Egészségügyi Szolgálat rendelésében orvosaink minden felvilágosítást és segítséget meg tudnak adni. Én pedig sok erőt, kitartást, és sikeres leszokást kívánok.

Dr. K. G.

Történelmi egyházak kerületi kosárbajnoksága

Immár harmadik alkalommal rendezzük meg a bajnokságot. Újdonság, hogy idén már az I. kerületben kosarazhatunk, mert a rendezvénynek a Hunfalvy János Szakközépiskola (Bp. I. Ponty u. 3.) ad otthont. A program 2000. október 14-én, szombaton 9 órakor kezdődik. A megnyitóra fél tízkor kerül sor.

A versenykiírást minden I. kerületi plébániának és lelkésznek elküldtük. Bővebb információ is ezeken a helyeken kapható. A csapatok 5 fős és legfeljebb 5 fő cserejátékosból állnak. Minden csapatban játszhat két lány is.

A rendezvény védnöke: dr. Nagy Gábor Tamás polgármester. A bajnokságot dr. Vaskor László alpolgármester nyitja meg. A díjakat Vecsey András önkormányzati képviselő adja át, aki két évvel ezelőtt vándorkupát ajánlott föl a bajnoknak. A Krisztinavárosi Plébánia csapata

már kétszer nyert. Ha idén is győz, végérvényesen övé a vándorkupa. Eddig az alábbi csapatok jelezték részvételi szándékukat:

Tabáni Szent Katalin Plébánia, Krisztinavárosi Plébánia, Budavári Mátyás templom, Örmény Katolikus Egyházközség, Vízivárosi Kapucinus templom, Szent Anna Plébánia, Teológusok csapata.

Reméljük, hogy a Szent Flórián Görög Katolikus templom és a Szilágyi Dezső téri református templom is küld majd nevezést.

A torna a kicsik (10-12 évesek) bemutató barátságos mérkőzésével kezdődik. Díjak: az első-harmadik helyezett csapat kupát, érmet és oklevelet, az első-hatodik helyezett oklevelet, emellett minden résztvevő emléklapot vihet haza. Nevezési díj nincs. A versenyzők hidegtálat, salátát, csokoládét és üdítőt kapnak.

Thuróczy Zoltánné
szervező

Sportolni vágyó lányok, fiúk figyelem!

A Tabáni Spartacus Sport és Környezetvédő Egyesület Tájfutó Szakosztálya már meglévő gyermekcsoportját bővíteni szeretné. Olyan 9-13 év közötti fiúk és lányok jelentkezését várjuk, akik szeretnek sokat mozogni, játszani a jó levegőn, a szabadban.

Szerencsések vagyunk, mert egyesületünk központja a város szívében, tömegközlekedési eszközökkel könnyen megközelíthető helyen, mégis a „zöldben” található:

Budapest I. Attila út 2. (alagsor). A tabáni teniszpályával szembeni sárga épületben, bejárat a sínek felől. Itt van az öltözőnk, innen indulva tartjuk az edzéseket minden héten kedden és csütörtökön 17-től

18 óráig, főleg a Tabán és a Gellért-hegy környékén.

A tagdíjunk igen kedvező, ez év végéig havonta 500 forint. Ezért fűtött öltözőt, melegvizet zuhanyozási lehetőséget és szakedző irányításával heti két-három edzést és versenyzést biztosítunk. A legügyesebb, legszorgalmasabb gyerekeket egy év múlva már országos versenyekre is elviszük.

A csoport vezetője: Gyalog Zsuzsa edző, Telefonszám: 246-44-28. További információkat ő ad személyesen, az edzéseken, vagy telefonon.

Várjuk a fiatalokat!

Gyalog Zsuzsa
edző

A MAFC Kosársuli 18 év alatti fiúk jelentkezését várja edzéseire. Telefon: 4-631-980

Sürgősségi orvosi ügyelet

Tájékoztatjuk a kerület lakosságát, hogy a felnőtt lakosság sürgősségi orvosi ügyeletét nem az Országos Mentőszolgálat Budapesti szervezete, hanem az Oxivit Kft. látja el. Az ügyelet székhelye továbbra is a XII. kerület, Beethoven u. 8. szám alatti orvosi rendelő. Az ügyelet változatlanul folyamatos, az éjjel-nappal hívható telefonszám: 212-6636.

„Sajnálhatja aki nem jött el, mert megriadt a borongós időtől. Pedig milyen jót sportoltunk, ettünk és ráadásul nyertünk a tombolán!” - mondta egy kipirosodott arcú fiatalemberke, kezében jókora nyeremménnel. Ez a két mondat lakonikus összefoglalója is lehetne a szeptember 23-án második alkalommal megrendezett lengyel-magyar családi-, sport- és kulturális napnak. A hivatalos megnyitót követően Lubczyk Grzegorz, a Lengyel Köztársaság budapesti nagykövete és Dr. Nagy Gábor Tamás, a Budavári Önkormányzat polgármestere indította útjára a programot. A közös bemelegítést utcai futóverseny követte 1.7 km-es távon. Majd egy időben kezdődött el az asztalitenisz, a páros tenisz, a kosárlabda, a kispályás foci, a sakk és a kerékpáros ügyességi verseny.

Kellemes színpoltja volt a sportnapnak, hogy az ORFK kommunikációs osztály dolgozói is aktívan részt vettek a küzdelemben. Harangzó előtt bizony "beharangoztak" az önkormányzat kispályás futballcsapatának. A kétszer negyedórás mérkőzésen váratlan, 4-1-es vereséget szenvedtünk el a lengyel kollégáktól. Jövőre ismét lesz lehetőségünk arra, hogy visszavágyjunk a mostanra feltűnően megerősödött ellenfélnek. Gabonapehelyből egész napos kóstolót biztosított a gyártó

Lengyel-magyar sporttalálkozó

Szomorú idő, vidám nap, izgalmas versenyek



Rajtra készen a futóverseny résztvevői

cég. Mindenkinek nagyon jólesett a lengyel étel és a magyar babgulyás is. A jó hangulatot a Lengyelországból érkezett népi zenekar biztosította.

A rendezvény végére maradt a várva várt tombola. A fődíj egy kétszemélyes repülőjegy volt. Emellett mind a hetvenhét nyereségy gazdára talált. A tombolán befolyt összeget, a 38900 forintot a szervezők megosztva a Heim Pál Gyermekkórháznak és a János Kórház gyermekosztályának ajánlották fel. Külön dicséret és elismerés illeti az

ORFK munkatársait, akik összes nyereseményüket szintén felajánlották a János kórháznak.

Az érdeklődőket az időközben eleredő eső sem riasztotta vissza attól, hogy az Eszkimó kétszáz darab fagyaltját kóstolják meg forró tea helyett. A sikeres lebonyolításban jelentős segítséget nyújtott az Adidas, az Office Depot, az Akadimpex Kft., a Best Hollywood, a Nestlé, a Piac és Profit, a nagyobb versenyeket is támogató Scholl Magyarország Kft., a Viacolor Kft., a selyem-

kendőket biztosító Roland Divatház, a Pal Zileri, a Retek utcai Pékség, az OTP Bank Budai régiója, valamint a fődíjat felajánló Malév Rt.

*
Igazi szenzáció: 2002-ben, március 27-én barátságos mérkőzést játszik fővárosunkban a spanyol labdarúgó válogatott. Az apropót az adta, hogy a találkozó után néhány nappal kerületünk díszpolgára Puskás Ferenc 75 esztendőssé lesz. Méltóbb, emlékezetesebb ünnepet aligha lehetett volna kitalálni... (fehér)

AKCIÓ!

3 hónap ingyen! Azok a kedves leendő ügyfeleink, akik vagyoni védelmi rendszerüket Cégünkkel telepíttetik és rendszerünkhöz csatlakoznak **3 hónapig térítésmentesen** vehetik igénybe szolgáltatásainkat. Bővebb felvilágosítás a megadott telefonszámokon.

RENDŐRSÉGEN MŰKÖDŐ TÁVFELÜGYELET

Cégünk ügyeleti központja az **I. kerületi Rendőrkapitányságon** (I. Pauler u. 13.) működik. Az **Önök** vagyoni védelmi rendszeréről érkező **riasztásra** innen indul az **intézkedő járőr csapat**.

ÜGYELETI SZOLGÁLTATÁSOK:

jelzések fogadása: behatolás, tűzjelzés, tesztlelek, nyitás/zárás, orvosi segélykérés, támadásjelzés stb.; járőr kiküldése; helyszíni biztosítása; mentők, tűzoltók értesítése; megadott címek, telefonszámok értesítése.

TECHNIKAI SZOLGÁLTATÁSOK:

meglévő riasztórendszerek bekötése; vagyoni védelmi rendszer telepítés (ingyenes felmérés és árajánlatadás); kültéri és beltéri videokamerák, tűzjelző-rendszerek, trezorérzékelők, pánikjelzők, egyéni igények szerinti megrendelések.

Akció:



Az I. kerületi Iparkamara tagjainak:

- a telepítés díjából 50.000 Ft visszatérítés
- átkötés vagy rákötés esetén a felmerült költségek is visszaigényelhetőek.

Havi részletfizetéssel is megrendelheti riasztóját!

Hitelügyintézés helyben, 1 órán belül!

Érdeklődni a Pallas Vagyonvédelem Kft.
487-0460 és a 06-20-9146-209, vagy a 487-0461
(24 órás Ügyeleti) telefonszámán lehet.

Lajos György ügyvezető igazgató, ny. r. őrnagy

PALLAS VAGYONVÉDELEM

Önkénteseket keresnek

A Családi Szolgálatok Ligája Alapítvány felkészítő sorozatot indít önkéntesek számára. Elsősorban nyugdíjas segítő-jelölteket keresünk, akik a novemberben induló, hetente egy délelőttöt igénybe vevő, tíz alkalomból álló tanfolyamon részt szeretnének venni.

A Családi Szolgálatok Ligája Alapítvány „Add tovább” önkéntes segítő szolgálata segítséget ajánl az iskoláskor alatti gyermekeket nevelő családoknak. A szolgálat önkéntesei a családokat otthonukban keresik fel, támogatással, barátsággal, gyakorlati segítségnyújtással, saját tapasztalataik megosztásával igyekeznek a szülők segítségére lenni. Segítőknél olyanokat keresünk, akiknek gyermeknevelési tapasztalatuk van, és módjukban áll szabadidejükből heti egy-két órát önkéntes munkára áldozni, kisgyermekes családoknak segíteni.

A Családi Szolgálatok Ligája Alapítvány Látogató Szolgálatának önkéntesei olyan egyedül élő idős emberek látogatását vállalják, akik életüket a négy fal között töltik, nehezen tudnak kimozdulni, és szívesen veszik, ha készülhetnek valaki látogatására, akivel időnként jól beszélgethetnek. Segítőknél olyanokat keresünk, akik türelmesek, és módjukban áll szabadidejükből heti egy-két órát önkéntes munkára áldozni, idős embereket látogatni.

Szolgáltatásunk, valamint az önkéntesek felkészítő sorozatán való részvétel ingyenes.

Az érdeklődők hívják a Családi Szolgálatok Ligája Alapítvány telefonszámát: 215-9768.

Mozgássérültek Klubja

2000. október 10-én, kedden 16 órakor klubösszejeövetel lesz a Bem rakpart 6. szám alatti Művelődési Házban. A találkozó fő célja a vezetőség- és a küldöttválasztás. Kérem klubtagjainkat, hogy minél többen jelenjenek meg.

Telefonlelkigondozás

201-0011

Lelki válság esetén, emberi, családi, lelkiismereti, hitbéli kérdések megbeszélésére. Mindennap 17-21 óráig.

Ostordurrogató szüreti díszmenet

Amikor Zugliget még az I. kerülethez tartozott már nemigen voltak szőlők arrafelé. Korábban pedig, amikor még kerületek sem voltak, feltehető, hogy a budai magisztrátus, mely díszes szekereken vonult ki a szüretre, inkább a közeli dombokat választotta úti célul. Mégis, az I. és a XII. kerület közti kapcsolatokat jól szolgálja, hogy az „ünnepélyes szüretkezdés” hagyományát a zugligeti szüreti multság szervezői élesztették fel. Tavaly még csak úgy, hogy a Városmajori nagytemplom elől indult lovas díszmenet a Zugligetbe. Idén azonban már engedélyt is kértek a szervezők az I. kerületi Polgármesteri Hivataltól a „szüret” megkezdésére. Az engedélyt - a díszmenet, a kíváncsi járókelők és a tévé nyilvánosságá előtt - Giessler Éva alpolgármester adta meg, miután elég édesnek találta a kóstolásra felkínált szőlőt. Ezt követően a felvonuló kikiáltották a másnapi rendez-



A nagytarcsai viseletű asszonyok, a huszárok, és a menet szervezői

A szerző felvétele

vény programját. Majd egy szőlővel ékesített szekéren a daloló, nagytarcsai népviseletbe öltözött asszonyok, és a huszárok - valójában zömmel csinoska nőszemélyek - a fotózó külföldi turisták öröme, nagy ostordurrogás és dobszó közepette végighaladtak a Váron.

Egyébként az égiek kegyesek voltak a „szüretelőkhöz”. Szeptember

utolsó napjaiban hétágra tűzött a nap, a fesztivál helyszíne - a Zugligeti Kemping - szinte fürdött a kora őszi színekben. A szüreti multságon megjelent Pokorni Zoltán miniszter, Kraft Péter helyettes államtitkár, a XII. Kerületi Önkormányzat előjárói és kilenc nagykövetség vezető munkatársai.

(kérés)

Hirdessen a Várnegyedben!

Üzenete minden I. kerületi családhoz eljut!

Lakossági apróhirdetés (20 szóig): **500 forint +áfa**,
20 szó felett: **1000 forint +áfa**.

Közületi apróhirdetés (20 szóig): **1500 forint +áfa**,
Keretes apróhirdetés (20 szóig): **2000 forint +áfa**.

Keretes hirdetések:

1/1 oldal 190x263 mm, 66.000 Ft+Áfa	1/2 oldal 190x130 mm, 33.000 Ft+Áfa	1/4 oldal 94x130 mm, 16.500 Ft+Áfa
1/8 oldal 94x63.5 mm, 10.000 Ft+Áfa	1/16 oldal 45.5x63.5 mm, 5.500 Ft+Áfa	1/32 oldal 45.5x30 mm, 3.000 Ft+Áfa

Hirdetésfelvétel: kedden és szerdán 9.00-tól 15.00 óráig
Budapest, I. Kapisztrán tér 1. 1014. Telefon: 458-3000/3020, fax: 458-3081

Tisztelt Adózók!

Az APEH ügyfelei kulturált és magas színvonalú tájékoztatása érdekében az ügyfélfogadási időben új típusú kapcsolatrendszert kíván bevezetni.

Az ország bármely területi igazgatóságának központi ügyfélszolgálatára az ország bármely területéről elérhető lesz, ha tárcsázza az alábbi telefonszámot:

06-60-550-440

+ a lakóhely szerinti irányítószám. A telefonálás költsége az ügyfelet terheli.

Tisztelt Adományozók!

Tájékoztatom Önöket, hogy Toldy Óvoda Alapítvány a személyi jövedelemadó egy százalékaként 166.637,- Ft-ot kapott. A kuratórium döntése alapján ezt az összeget képességfejlesztő eszközök, játékok beszerzéséhez használtuk fel.

Támogatásukat köszönjük a gyermekek és a nevelőtestület nevében. A jövőben is számítunk rá.

Feketéné Borovszky Klára
kuratórium elnöke

Programok

Budavári Művelődési Ház

(1011 Budapest, Bem rkp. 6.
Tel.: 201-0324; Tel./fax: 201-1780;
e-mail: bemrakpart6@matavnet.hu)
2000. október havi programjai
Ismeretterjesztő előadások

Helye: a Művelődési Ház nagyterme

Október 9., hétfő 16.30 óra
Kastélyok, műemlékek, fürdőhe-
lyek Cseh-Morvaországban II/1.
Csányi Alojzia előadása

Október 10., kedd 10.30 óra

Mátrai barangolások

Sántha Gábor előadása

Október 16., hétfő 16.30 óra

Meissen és az európai porcelán

Benyik Béla előadása

Október 17., kedd 10.30 óra

Horvát tenger

Somlai András előadása

Október 24., kedd 10.30 óra

Dunántúl

Szentirmai József előadása

Október 30., hétfő 16.30 óra

A legendás Bakony

Sántha Gábor előadása

Október 31., kedd 10.30 óra

Japán Alpok

dr. Sibalszky Zoltán előadása

Klubok

Eszperantó Klub

Nyelvtanulás, társalgás minden
szerdán 16 órától

Vezeti: Ábrahám Miklós

Nyugdíjas Klub

Kirándulások, előadások, túrameg-
beszélések, múzeumlátogatások
minden páros hét csütörtökön 16
órától

Vezeti: Oprics Miklós

Opera Stúdió

A művészeti csoport minden szer-
dán 17 órától tartja próbáit.

Vezeti: Boros Attila, a Magyar Rá-
dió Zenei Osztályának munkatársa

Tabán Sportkör

Élménybeszámoló, diavetítések,
túramegbeszélések minden párat-
lan hét csütörtökön 17 órától.

Vezeti: Dr. Glogovác Magda

Idősek Akadémiája - Szeretet Klub

Nyugdíjas Klub - minden csütör-
tökön 10-12 óráig vár minden
kedves érdeklődőt

VOX Hungarica Női Kar Egyesület
minden hétfőn és szerdán 18.30
órától tartja próbáit.

Karnagy: Döbrössy János

Filmvetítés

"Nagy siker volt..." címmel az I.
kerületi Művelődési Ház és a Ta-
bán Mozi minden páratlan csütör-
tökön nyugdíjas filmklubot szer-
vez. A belépés díjtalan!

Helye: Tabán Mozi, Bp. I. ker.,

Krisztina krt. 87-89.

Október 12. csütörtök 15.30 óra

Veled vagy nélkülöd - amerikai film

Október 26. csütörtök 15.30 óra

Straight story - amerikai-francia

film

Egyéb programok

Ferenczy István vizuális műhely

I. ker., Fő u. 3. Tel.: 212-80-98;

17.30-20.30-óraig

Rajzolás, festészet, szobrászat

- állandó modell és aktmodell

utáni rajz

- felkészítés a művészeti főisko-
lákra

- ismerkedés a társművészetek-
kel

- anatómiai ismeretek

- pénteken festészet és kroki

rajzgyakorlás

Foglalkozások minden nap 17.30-

tól 20.30-ig

Tandíj: 3.500 Ft/hó

Tanárok: Kutasi Tünde szobrász

(hétfő, szerda), Csikós Tibor festő-
művész (szerda, csütörtök, péntek),

Kopasz Tamás képzőművész

(hétfő, kedd, péntek)

Beiratkozás: Káli István gondnok-
nál

Művészettörténeti előadás - elő-
adó: Kaszás Gábor

Kondicionáló torna

Szerdán és pénteken 7.30-tól

8.30-ig és 8.30-tól 9.30-ig

Kedden és csütörtökön 16-17

óraig és 17-18 óráig

Részvételi díj: 250.- Ft/alkalom,

200.- Ft/alkalom nyugdíjasoknak

Vezeti: Tóth Ildikó, táncos

Argentín Tangó klub

Minden szerdán 19-től 22.30-ig

Vezeti: Götz Andrea és Szöllösi

András

Belépő: 350.- Ft/alkalom

Könnözőzenei programok

Minden jelentkezőt szeretettel vá-
runk!

Október 7., szombat 20 órától

Török Ádám és a Mini

Október 14., szombat 19 órától

BluePop fesztivál

Október 21., szombat 20 órától

Gépfolklor - 25 éves jubileumi

koncert

Október 28., szombat 20 órától

Magyar Atom

Belépődíj: 600.- Ft

Novemberi előzetes

Török Ádám és a Mini lemezbe-
mutató koncertje

Supersession 2000-09-25

november 4., szombat 20 óra

Változások a vállalkozói igazolványok körül

A 129/2000. (VII. 11.) számú kormányrendelet módosítja az egyéni vállalkozói igazolványok kiadását.

Az igazolvány kiadása, visszavonása és az ezzel kapcsolatos igazgatási eljárás eddig a gazdasági kamarák feladata volt. 2000. november 1-jétől ezen feladatokban a vállalkozó székhelye szerint illetékes közterületközponti feladatok ellátó jegyző jár el.

Az egyéni vállalkozói igazolvány közokirat. Az igazolványt az egyéni vállalkozó vállalkozási jogának igazolására a személyazonosító igazolvánnyal vagy személyazonosságát igazoló más hatósági okmánnyal együtt használja.

Az igazolvány kiadása, cseréje

Az igazolvány kiadására irányuló eljárás kérelemre indul. A kérelemhez mellékelni kell az érvényes erkölcsi bizonyítványt is. A kérelemhez mellékelt okiratokat eredetiben vagy az eredetiről készített hivatalos másolatban kell csatolni. A vállalkozó a jegyzőnél nyilvántartott adatok megváltoztatását - az adatváltoztatást követő - 15 napon belül köteles bejelenteni.

Ha az adatváltozás az igazolvánnyal feltüntetett adatokat is érinti, a bejelentéssel egyidejűleg az igazolvány cseréjét is kell kérni. Ehhez csatolni kell az adatváltozást igazoló okiratokat. Az igazolvány kiadása, cseréje vagy pótlása iránti kérelmet a jegyző az igazolvány kiadásával teljesíti. Kiadását határozattal tagadja meg, ha hiányoznak a jogszabályban előírt feltételek, vagy a vállalkozó már rendelkezik igazolvánnyal.

Érvényesség, határidők

A korábban kiadott vállalkozói igazolványok 2002. június 30-áig érvényesek. Ha az igazolvány cseréjét az érvényességi idő lejártá miatt 2002. június 30-át megelőzően kérik - és adatváltozás nem történt - a cserére a pótlásra vonatkozó szabályokat kell alkalmazni.

Ha a vállalkozó a 2000. november 1-jét megelőzően kiállított igazolvány cseréjét - adatváltozás hiányában 2002. június 30-át követően kéri, a kiadásra vonatkozó szabályok szerint kell eljárni.

Illetékesség

2000. november 1-jét megelőzően az igazolványt kiállító kamara a folyamatban lévő ügyek iratait a vállalkozó székhelye szerint illetékes közterületközponti feladatokat ellátó jegyzőnek adja át.

Folyamatban lévő ügynek kell tekinteni, amely

- 2000. október 15-ig a kamara által kiadott igazolványra,

- a kamara által átvett és nyilvántartásba rögzített igazolványra, és a

- kamaránál 2000. október 31-ig benyújtott, de el nem bíralt kérelmekre vonatkozik.

2000. november 1-jétől a jegyző hatáskörébe kerülő fenti feladatot az Okmányiroda látja el ügyfélfogadási idejében, mely a következő:

hétfő: 14.00 - 18.00 óráig

szerda: 8.00 - 16.00 óráig

péntek: 8.00 - 12.00 óráig.

Az iroda címe és elérhetősége:

1014 Budapest, Kapisztrán tér 1. fsz.
10. szoba. Tel.: 458-3091, 3092, 3093,
fax száma: 458-3090.

Veszélyes hulladékot gyűjtenek

Tisztelt Kerületi Polgárok!

A Budavári Önkormányzat szelektív veszélyes hulladékgyűjtést szervez 2000. október 28-án, szombaton 9-13 óra között a Budapest I. kerületi Lánchíd utcában, a Lánchíd budai hídfő melletti parkolóban.

Kérjük a lakosságot, hogy a gyűjtés ideje alatt a következő veszélyes hulladékokat szállítsák be a gyűjtőhelyre: akkumulátor, szárazelem, fénycső és izzó, háztartási fűtőolaj, használt sütőolaj, gumiabroncs, oldószerek és hígítók, lejárt szavatosságú gyógyszerek, növényvédő szerek, korrózióvédő anyagok, festékek, olajos flakonok.

A parkolóban a szakemberek térítésmentesen veszik át a hulladékokat.

A környezet védelme közös érdekünk. Kérjük Önöket a gyűjtésben aktívan vegyenek részt, melyet kedvező fogadtatás esetén évente megisméltünk. A jobb tájékoztatás érdekében javasoljuk, hogy jelen felhívást az újságból kivágva helyezték lakóházuk hirdetőablakjára is. Köszönjük közreműködésüket.

Építési Iroda,

Környezetvédelmi és Városfejlesztési Bizottság



Biztonságtechnikai Kft. ISO 9001

1134 Budapest, Bulcsú utca 23/B.
Telefon/fax: 330-1004 nyitva: H-P 8-16-ig

Megfizethető biztonság

Riasztórendszer akció október 15-ig!

24 havi részletfizetéssel és riasztás esetén rendőrségi értesítéssel már havi 3750 Ft + áfa áron.
Kézpénzfizetéssel esetén a kupon bemutatója rendszer kiépítési költségéből 5% kedvezményt kap.

5%



BEDŐ PAPIRRÉGISÉG BOLT

a hónap utolsó szerdáján 17-órakor

ÁRVERÉS

Árverésre és bolti értékesítésre folyamatosan átveszünk régi filatéliai dokumentumokat, képeslapokat, részvényt, sorsjegyet, papírpénzt, útlevelet, igazolványokat, kártyákat, írószereket és egyéb dekoratív nyomtatványokat.

Cím: 1027 BP. KAPÁS U. 5-9 (CSALOGÁNY U. SAROK)
NYITVA: H,K,P 10-18-IG; SZ,CS 10-15-IG. TEL.: 214-7952.

Régiségüzlet

Ingyen hívható zöld szám: 06-80-200-914

Hívjon bizalommal, vagy jöjjön el hozzánk!
Huszonöt éves szakmai tapasztalattal rendelkező, leinformálható régiségfelvásárló készpénzfizetéssel több százezer forintért vásárol hibás állapotban is antik bútorokat, magyar és külföldi régi festményeket, zsidó vallási kegytárgyakat, fal-, álló- és asztali órákat. Nagyméretű tükröket, csillárokat, bronz- és faszobrokat, porcelán vitrintárgyakat. Körpecsés ezoszolnay tárgyakat, továbbá ezüst cukortartó dobozokat, perselyeket, sószórókat, páros gyertyatartókat, ékszerdobozokat (1000-3000 forintért vásárolom dekagrammját). Kérem, jelezze eladási szándékát. Szívesen teszék árajánlatot. A kiszállítás ingyenes.

Üzletcím: Budapest, VI. kerület, Szondi utca 32.
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 10-től 17 óráig.



Vízivárosi

Patina régiségüzlet

I. Hattyú utca 4.

Antik kisbútorok, órák, régi patikai felszerelések, üvegek, dokumentumok, lámpák, szobrok, porcelán

vétel-eladás, bizományi értékesítés

Megújult üzletében várja Önt
Offenbeck János
Telefon: 214-5936
Mobil: 06-30-9229-259



ZÁRKIRÁLY® BT.

ZÁR, LAKAT, VASALAT

2. ZÁRKIRÁLY®

(A Skálától 1 percre, az Aranypók mellett.)

A mechanikus védelem teljes kínálata:

Zárbetétek (MUL-T-LOCK, KESO...), zárok, széfek, lakatok (8 ország kínálatából), ELZETT termékek, réz, króm és mattkróm kilincsgarnitúrák, zártartozékok, vasalatok, réz, rozsdamentes és szálcsiszolt kúszóbsínek (egyedi méretben is), postaládák pénzkezeltek, kormányzárak, kéziszerszámok, szegek, csavarok, dübelek, HEVEDERZÁRAK.

+ SZOLGÁLTATÁSAINK:

- KULCSMÁSOLÁS: lakás-, autó-, speciális és mágneskulcs
- ZÁRBETÉTEK ÁTKÖDÖLÉSE
- EGYFORMA ZÁRLATÚ ÉS FÓKULCSOS RENDSZEREK
- HEVEDERZÁRAK SZERELÉSE: Mo. teljes kínálata egyedi méretben is (MABISZ által elfogadott termékek)
- FENYMÁSOLÁS

SZOMBATONKÉNT -10%!

T./F.: 201-3928

KIS- ÉS NAGYER.

1027 Bp., Margit krt. 54.

1117 Bp., Fehérvári út 24.

T./F.: 466-5654

REZ- ÉS KRÓMÁRUK
POSTALÁDÁK
SZÉFEK
-20%

Ékszerész

I. Attila út 73.

Különleges, egyedi arany és ezüst ékszerek értékesítése, hozott aranyból ékszerkészítés, javítás, vésés, kópótlás. Minőség, megbízhatóság, garancia, rövid határidő, korrekt árak.

Minden kedves érdeklődőt szívesen látunk.

Nyitva tartás:
hétfőtől csütörtökig 11-18 óráig,
pénteken 11-17 óráig

Telefon: 3754-540

REFORMÉLEMBOLTSZER

EGÉSZSÉGES ÖRÖMÖK

1016 BP. MÉSZÁROS U. 6. TEL.: 201-41-31
NYITVA: H-P: 9-19^h; SZ: 9-14^h

- ⇒ REFORMÉLELMISZEREK
- ⇒ KENYEREK-SÜTEMÉNYEK
- ⇒ GYÓGYKOZMETIKUMOK
- ⇒ ZÖLDSÉG-GYÜMÖLCSLEVEK
- ⇒ MAGVAK-PELYHEK-MÜZLIK
- ⇒ TÁPLÁLÉK-KIEGÉSZÍTŐK
- ⇒ GYÓGYVIZEK
- ⇒ ILLÓOLAJOK
- ⇒ SZÓJA-TOFU
- ⇒ MÉZEK-LEKVÁROK
- ⇒ GYÓGYNÖVÉNYEK

EGYÉB TERMÉSZETES KÉSZÍTMÉNYEK
LÁTOGASSON BE HOZZÁNK!

Otthonában vagy irodájában apró javításokra vagy teljes felújításra lenne szüksége,

de Önnek nincs lehetősége vagy ideje ezek megoldására?

Forduljon hozzánk, ha ajtóval, zárral, csempével, csappal, székkal, polccal, szekrénnel, fallal, karnissal, és parkettával, villannyal vagy fűvel-fával gondja van,

hívja a Makai Bt-t a 467-2875 (fax is) vagy a 06-30-9442-199-es telefonszámokon!

AB
Assistance Bureau
VILÁGÍTÁSTECHNIKAI KFT.

LÁMPA

Klasszikus világítótestek, Halogénrendszerek, Mélyszugárzók, Fénycsöves armatúrák, Kültéri lámpatestek
Tervezőknek, kivitelezőknek árengedmény, jutalék!

Üzlet: Budapest, XII. Csaba utca 8.
BEJÁRAT A HAJNÓCZY UTCÁBÓL

Nyitva tartás:
hétfő-péntek: 10-18 óráig;
szombaton: 9-13 óráig,

Telefon/fax: 356-3390

KRISZTINA ANTIKVÁRIUM



1013 Budapest, Roham u. 7.

(Budán a Krisztina téri templommal szemben, a Déryné cukrászda mellett)

Telefon/fax: 212-8909

Vásárolunk, eladunk, árverezünk régi és új könyveket, térképeket, metseteket, képes levelezőlapokat, egyéb papírrégiségeket.

Minden kedves érdeklődőt szívesen látunk.

Parti

Ékszer

Budapest, I. Fő u. 60.
(a Gyöngyszertár mellett) Telefon: 212-1079

Elegáns és értékes arany, ezüst ékszereket, gyöngysorokat, órákat és dísztárgyakat kínálunk Kedves Vásárlóinknak.

Szolgáltatásaink:

- ékszer javítás rövid határidővel
- hozott aranyból új ékszer készítés
- felvásárlás

Szombatonként vásárlóinknak ingyenes ékszertisztítás

Nyitva:
hétköznap 10-18 óráig;
szombaton 10-13 óráig.

Ha új otthont épít vagy a régit alakítaná, a fejtörő kérdések ugyanazok. Milyen legyen a konyha, mint a lakás egyik dísz?

- Legyen egyszerű, de igényes?
- Modern vagy hagyományos?
- Egybe nyíljon a nappalival, vagy maradjon a háziasszony birodalma?
- Milyen színek között érzi magát a legjobban?

Kérdéseire együtt keressük meg a választ.

Rátz Károly

Telefon: 294-5743
vagy 06/30-9345-627.

Irodabútorok, gyermekbútorok, beépített szekrények kivitelezését is vállalom.
Levélcíme: Budapest, 1148 Fogarasi út 10-14.

CIPÉSZMŰHELY

az Attila út 71. szám alatt.
Vállalunk rövid határidőre, korrekt árakon sarkalást, fél- és egész talpalást, beléscserét, festést, varrást, ragasztást stb.
Mindenkit szeretettel vár a Tipegő Topánka Bt.

Nyitva tartás:
hétfőtől csütörtökig: 8-tól 18 óráig,
pénteken: 8-tól 14 óráig.

Telefon: 06-20-9242-118
06-20-9726-383

Apróhirdetés

INGATLAN

HILL-ESTATE INGATLAN-IRODA 1125 Bp. Istenhegyi út 103/b. Folyamatosan keresünk igényes lakásokat a kerületben bérbéveletre, adásvételre fizetőképes ügyfeleinknek. **KORREKT FELTÉTELEK, GYORS ÜGYINTÉZÉS.** Ügyfélfogadás egyeztetett időpontban. Tel.: 212-2656; 06-30-9545-797.

Ingatlaniroda folyamatosan kereskinél eladó-kiadó lakásokat, házakat, telekeket. Teljeskörű, gyors ügyintézés megbízástól szerződésig. Tel.: 315-0031.

Kisméretű lakást vásárolnék a várfalon belül saját célra készpénzért, felújításra szoruló is. Tel.: 06-30-9310-628; 20 óra után: 397-2526.

Megbízható ingatlaniroda az I. kerületben keres eladó lakásokat. Sarlay Béla, Vár-köz Kft. V. Szt. István kert. 3. II. 17/a. Tel.: 06-209-354-830, 301-0371.

Szerződést kötnek önkormányzati lakásért egyetemista lányom otllakásával. Leinformálható budai katolikus család vagyunk, testvérem plébános. Tel.: 275-0645.

Nagyméretű (2 vagy több szobás) világs lakást keresek amerikai üzletemre részére. Tel.: 395-2076 (üzenetrögzítő) vagy 06-302-028-990.

Vároldalban garázs kiadó. Tel.: 20-20-3030.

Saját részre keresek 25-49 m²-es komfortos lakást téglapületekben. Felújítandó is érdekel. Azonnali készpénzfizetés. Ingatlanközvetítők ne hívjanak! Tel.: 06-209-223-385.

Várban, Fortuna utcai műemlékházban 90 m²-es szép lakás, felette beépített tetőtérrel (engedély folyamatban) eladó. Tel.: 212-2001; 06-309-548418.

Krisztinavárosi, félemeleti, udvari, 57 m²-es, komfortos, gázkonvektoros lakás 11 M Ft-ért eladó. Tel.: 06-209-234-235.

Várfalom belül vásárolnék min. 2 szobás lakást, vagy Fortuna utcai 1 szobás, napfényes, jó beosztású műemléklakásomat értékegyeztetéssel nagyobbra cserélném. Minden megoldás érdekel. Tel.: 06-209-242-154.

Lakást vásárolnék a kerületben saját célra készpénzfizetéssel. Tel.: 318-5902. este: 355-4660.

Szentendrén, panorámás telken 140 m²-es, új családi ház garázzsal, kedvező áron eladó. Tel.: 228-3032, 06-30-9448-255.

Elcserelem rafizetéssel X. kerületi, Örs Vezér térhez közeli 1,5 szobás, 35 m²-es, napos, jó állapotú panellakásomat hasonló budai téglaházra. Felújítandó is érdekel. Telefon napközben: 202-6495.

Lakást keresek a kerületben! Krisztinaváros, Naphegy, Víziváros, Gellért-hegy vagy egyéb környék is érdekel. Tel.: 317-5963.

SZOLGÁLTATÁS

Villanyzerelés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás mester. 06-20-9-344-664; 246-9021.

Ízletes, házi jellegű ebédek házhozállításra dolgozóknak, nyugdíjasoknak egyaránt, kétféle menüválasztékkal hétfőn és hétköznap is. Érdeklődni a 06-30-911-2668-as telefonszámon.

Szőnyeg, kárpit, ablaktisztítás, nagytakarítás azonnalra. Allandó (irodák) és alkalmi munkák elvégzését is vállaljuk. Tel.: 06-209-815-412.

FOGÁSZAT - TABÁN DENTAL
Teljeskörű fogászati ellátás.
Kedvező árak, gyors, precíz munka! Első beteg vizsgálata ingyenes! 1013 Bp. Attila út 39.
Telefon: 214-1648.

Tetőjavítás. Cserép-palattetők javítása, lapos tetők szigetelése, bádigos munkák alpinista technológiával is. Tel.: 214-3616.

Szobafestést, mázolás, tapétázást, burkolás, gipszkarton szerelését, szőnyegpadló- és PVC lerakását vállaljuk takarítással és garanciával. Tel.: 215-48-64.

Könyvelés, mérlegkészítés, adóbevallások készítése, Bt-k, Kkt-k részére. Egyéni vállalkozók nyilvántartásainak teljes körű vezetése, adóbevallás. Adótanácsadás. Tel.: 201-1649; 213-9490.

Mosógépek, villanybojlerek megbízható javítása garanciával. Az I. kerületben javítás esetén díjtalan kiszállítás, ajándék mosópor. Stelcer Zsolt. Tel.: 208-4187.

Társasházak, irodák, lakások teljeskörű takarítása. Festés utáni nagytakarítás. Szőnyeg, padlószőnyeg speciális felújító tisztítása háztól házig is, ill. nagyobb megrendelés esetén a helyszínen. Szalagfüggöny tisztítása helyben. Tel.: 213-5133.

Szoknyakészítés 3 nap alatt. Női szabóság. Tel.: 39-44-201.

Társasházak képviselőt, egyéb ingatlanok kezelését vállalom könyveléssel. Megbízható jogi, szakipari, építőipari műszaki, minőségellenőri háttérrel rendelkezem. Benke Tamás tel./fax: 303-7313.

Társasházak teljeskörű takarítását vállalja fiatal vállalkozó. Havi, heti rendszerességgel szemétek mozgatója, ablaktisztítás, nagytakarítások, fűnyírás. Ingyenes felmérés, ajánlat készítés. Tel.: 3-755-213 rendelés felvétele.

Társasházak képviselője teljes körű ügyintézés. Jogi-, műszaki háttér, 30 éves gyakorlat. Naphegyi Bt. Tel./fax: 213-66-13.

Pedikűrös házhoz megy. Benőtt körömök, tyúkszemek, fájós lábak szakosított kezelése. Bejelentkezés este 18 óra után a 213-6527-es telefonszámon.

Fogsorok, hidak készítését vállalom. Fogsorjavítás soron kívül a Széna téren, a Fogtechnikán. I. ker. Hattyú u. 16. fsz. 1. Tel.: 202-1436.

Mérlegképes könyvelő, adótanácsadó vállalja Kft-k, Bt-k, egyéni vállalkozók könyvelését, adóbevallását vizsgamenőleg is. tel./fax: 200-9716.

Hűtő-, fagyasztó-szerviz 4 órán belül szombat-vasárnap is. Tel.: 3100-998; 06-302-405-221.

Mesteri munka mérsékelt áron! Piperemosás, felsőruházat-, függöny, kárpit- és szőnyegtisztítás. Üzlet: Bp. I. ker. Várfook u. 8. Hétfőtől csütörtökig 9-től 17 óráig várja Önöket Csajághy Csaba vegyztisztító mester.

Műbútorasztalos vállalja antik stílusú bútort javítását, fényezését, restaurálását kárpitos munkával is, valamint beépített, egyedi bútorok, álmennyezeti, falburkolat készítését. Tel.: 06-309-442-206.

Kárpitos vállalja modern és stílusú bútort javítását, áthúzását, ingyenes szállítással, felméréssel. Kovács István 1012 Bp., Attila út 97. Tel.: 3569-478; 06-20-9921-095.

Vállaljuk Kft-k, Bt-k teljeskörű kettős könyvelését, mérlegkészítését, adóbevallás készítését. Adótanácsadás. Tel.: 201-1649; 213-9490.

Szobafestést, mázolás, tapétázást és mindenemű parkettás munkát vállal garanciával kisiparos. Lakástelefon: 201-4442; 06-30-415-495.

Bőrgyógyászati, kozmetológiai, gyermek-bőrgyógyászati magánrendelés. Lézerkezelés (pattanásos bőr, láb- szárfekély, herpesz vírusfertőzések stb.) Dr. Rapp Erika, hérfő-szerda: 16-19-ig. II. ker. Retek u. 19. Bejelentkezés a 316-2912-es telefonszámon.

Allergiások, tisztaságszeretők figyelmébe! Rainbow géppel ágyból, szőnyegből mélytisztítással atkátlanítást, portalanítást 350 Ft/m²-ért vállalok. Telefon: 06-30-954-3501.

Festés-mázolás-tapétázás-burkolás garanciával azonnalra vállalom. Érdeklődni bármikor: 213-5579, 356-8698, 06-20-371-8415, 06-20-352-0149, 06-209-930-647.

Gyógypedikűrös házhoz megy. Telefon: 06-30-9866-611.

Ruhátarát felújítom! Mary női szabó. Rövid határidőre, hozott anyagból méretre elkészítem felsőruházatát. III. Lajos u. 55. III/7. kedd-péntek: 13-18-ig, Tel.: 250-54-14.

Smink Kozmetikai Szalon I. Attila út 77. Gyógypedikűr, testmasszázs, talpmasszázs, turbó szolárium. Mindenkit szeretettel várunk! Hétköznap: 9-21 óráig, szombaton: 9-14 óráig. Tel.: 356-9198.

ADÁS-VÉTEL

Ingyen hívható zöld szám: 06-80-200-914 Budapest, VI. ker. Szondi u. 32. szám alatti régiszüllet magas áron vásárol: IWC Schaffhausen, Patek, Vacheron, Jaeger le Coultre, Rolex, Breitling, Omega, stopperes, ütős, naptáros karórákat, zseborákat.

Antik enteriőr 2000 kiállításra kiemelt értékben készpénzért, műtárgyakat bútorokat vásárolunk készpénzért. Nemes Galéria. Tel.: 302-8696; 302-8698.

Miniatűr régiségbolt készpénzért vásárol antik bútort, festményt, ezüstöt, szőnyeg, dísz- tárgyakat. Telefon: 201-9348. Mobiltelefon: 06-30-966-55-09. Cím: I. kerület, Attila út 101.

Városmajor Galéria 1 millió Ft feletti értékben keres megvételre készpénzért festményeket, műtárgyakat. Tel.: 212-3056; 315-5015.

Erembolt (új helyen) készpénzért felvásárol régi pénzeket, plaketteket és kitüntetéseket. 1136 Budapest, Tátra u. 4. (a Margit hídnál) Tel.: 239-40-43.

Gorka-, és Gádor-kerámiát vásárolna budai gyűjtő magas áron. Tel.: 339-80-84.

Régiségüzlet a Budai Várban készpénzért vásárol színvonalas festményeket, antik bútort, szőnyeg, porcelán- üveg- és ezüst dísz- tárgyakat. 1014 Budapest, Fortuna utca 21. Tel./Fax: 356-9973.

Butik felszámolásából blúzok, szoknyák (méretre is készíthető) ezenkívül különféle méterárú huzatokra, terítőkre, ruhára nagy választékban igen olcsón kaphatók. Hattyú u. 17/a. Farkasné, Tel.: 20-20-626.

Kieselbach Galéria vásárol restaurálatlan régi bútort, ezüstöt (hiánytalan evőszőkészletet) keleti-szőnyeg, régi Zsolnay- tárgyakat, egyéb kvalitásos műtárgyakat. Tel.: 201- 9348, 10-12.30 óráig és 14-16 óráig.

OKTATÁS

Matematika-fizika tanítás, érettségire, felvételre való felkészítés. Magántanulók vizsgára való felkészítése. Egyéni igények kielégítésével. Tel.: 213-7747.

Nyugdíjas zongoraművész-tanár ny szeretettel vállalja gyermekek és felnőttek színvonalas oktatását a Moszkva-térnél. Tel.: 20-20-344.

MANODA NYELVISKOLA (Gazdagréten) óvodásoktól. Játékos angol foglalkozások minden korosztálynak. Ideális környezet, diplomás tanárok, személyre szabott oktatás kezdő, haladó és felzárkózó csoportok részére. Tel.: 246-5772; 06-70-211-5-999.

Teniszoktatás: óvodás, iskolás, felnőtt. Tel.: 375-6163.

Budai Ring Autósiskola az Ön szolgálatában! Tel.: 2020-521; 214-7004 13-tól 19 óráig.

Autósiskola! Diákoknak 50 % kedvezmény. Tanfolyamok folyamatosan indulnak. Bátorfánny u. 12. Tel.: 201-2929.

VEGYES

Várfook utcai társasház gázkazánfűtőt keres. tel.: 246-7794.

Nyugdíjas tanítónő bentlakással vállalna gyermekfelügyeletet, házvezetést, ápolást. Tel.: 18-20 óra között, 2011-836.

Különleges méteráru

A különleges méterárunk boltja szépséges őszi kínálattal várja vevőit.

A bőséges méteráru kínálat mellé szerda délutánonként 16-18 óráig varrónőnket is ajánljuk.

Iskoláknak egyedi tervek alapján elkészítjük szalagavató/ballagó ruháit. A készruhákat kedvelő hölgyek kabát, kosztüm, blúz, szoknya, nadrág modelljeinkből válogathatnak.

Nézzen be hozzánk!

1013 Budapest, Attila út 15.

Telefon: 212-9606

Nyitva: hétfőtől csütörtökig 9.00-18.00-ig,
pénteken 9.00-16.00-ig

TYPO ART STUDIO

Garázs helyek kiadók!

Az art'otel Budapest szálloda
(Bem rakpart 16-19.)

kétszintes mélygarázsában
helyek bérelhetők

35.000,- Ft/hó áron (áfával).

A garázs 24 órás
biztonsági szolgálat
és zárt láncú TV rendszer
által védett.

**Információ, jelentkezés:
487-9487**

PROSEC Biztonságtechnikai Kft.

Fő tevékenységünk:

- Elektronikus riasztó-rendszerek telepítése (DSC, Paradox)
- Távfelügyelet
- Kivonuló járőrszolgálat (csak Budán)

Egyéb tevékenységünk:

- Kamerás biztonsági rendszerek telepítése
- Tűzvédelmi és beléptető-rendszerek kivitelezése
- Videó- kaputelefonok telepítése
- Fegyveres és kutyás objektum- és területőrzés

Díjmentes felmérés, árajánlatadás és vagyonvédelmi szaktanácsadás!

Amire vállalkozunk:

- A védett objektumokba telepített elektronikus riasztó-rendszerek jelzéseinek tűz, támadás, orvosi segítség-kérés, kényszeres nyitás, betörés, a riasztó rongálása, villamos hálózat kiesése, akkumulátor feszültség csökkenése, a rendszer be- és kikapcsolása, egyéb, az ügyfél által fontosnak tartott jelzés fogadása, a jelzések feldolgozása
- A jelzéseket hálózati telefonvonalon fogadjuk
- A jelzések alapján a szükséges intézkedések megtétele (fegyveres járőr helyszínre küldése, ügyfél vagy megbízottjának értesítése, hatóság vagy szakszolgálat helyszínre hívása)
- A jelzések, intézkedések regisztrálása

Ahogy végrehajtjuk:

- A 24 órás szolgálati rendben dolgozó Ügyelet 4 különböző járőrbázisról tud egy időben fegyveres járőrpárt indítani URH rádióon
- A jelzés vételétől számított 10 percen belül a védett objektumhoz érkezünk
- A tettenért elkövetőt elfogjuk és átadjuk az illetékes hatóságnak, a helyszínt a tulajdonos megérkezéséig biztosítjuk
- Intézkedéseink szakszerűségéért és gyorsaságáért (1 millió forintos értékhatárig) szerződésben rögzített felelősséget vállalunk.

Iroda: 1016 Bp. Tündérlaki mélyút 2. Tel.: 361-3885 Fax: 361-3884

Távfelügyeleti központ: 1024 Rómer Flóris u. 8. (a rendőrség épületében)

A tevékenység végzésére jogosító rendőrhatalósági engedély száma: BRFK XI. ker. R.kap. 151/2-70)1995.

www.prosec.hu

e-mail cím: prosec@mail.matav.hu